

# Frankenberger Amtsblatt

Mitteilungsblatt der Stadt Frankenberg/Sa. mit den Ortsteilen  
Altenhain, Dittersbach, Langenstriegis, Mühlbach, Hausdorf, Sachsenburg und Irbersdorf

Freitag, 16.06.2017



Nummer 11, Jahrgang 25

## „Wasserflöhe“ nehmen neuen Spielplatz in Dittersbach in Besitz



**S. 3** | Mitteilungen des  
Bürgermeisters

**S. 3** | Amtliche  
Mitteilungen

**S. 7** | Wirtschaft – Bildung –  
Kultur – Sport

**S. 11** | Natürlich mittendrin  
Frankenberg-Infos

# Veranstaltungen

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort	Veranstalter
15.06.2017	14.00 Uhr	Sommer-Café	Treff Kulturbahnsteig	Volkssolidarität
16.06. bis 17.06.2017	ganztags	Teich-, Feuerwehr- und Schützenfest	Festplatz am Bürgerhaus Dittersbach	Feuerwehr Dittersbach und Ortschaftsrat
17.06.2017	15.00 Uhr	Hippo e.V. – Sommer- und Vereinsfest	Reiterhof Selbmann	Hippo e.V.
17.06.2017	ab 15.00 Uhr	Kinotag	Welttheater Frankenberg	IG „Welt-Theater Frankb./Sa.“ e.V.
20.06.2017	14.00 Uhr	Bingo-Nachmittag	Treff Kulturbahnsteig	Volkssolidarität
21.06.2017	09.00 – 15.00 Uhr	„Beim Reden kommen die Leute zusammen“ Tag der Sprichwörter	Tagespfl. „Zusammen Leben“	Tagespfl. „Zusammen Leben“
21.06.2017	15.00 Uhr	Frankenberger Sommerkränz´l: Die Saaletaler	Stadtparkgarten hinter dem Stadtpark	Veranstaltungs- u. Kultur GmbH Frankenberg/Sa.
22.06.2017	14.00 Uhr	Sommer-Café	Treff Kulturbahnsteig	Volkssolidarität
24.06.2017	19.00 Uhr	Tanz in den Sommer	Gaststätte Wiesengrund	Gaststätte Wiesengrund
27.06.2017	13.00 Uhr	Handarbeits-Club	Treff Kulturbahnsteig	Volkssolidarität
27.06.2017	13.30 Uhr	Spielenachmittag	Treff Kulturbahnsteig	Volkssolidarität
28.06.2017	09.00 – 15.00 Uhr	Bingo	Tagespfl. „Zusammen Leben“	Tagespfl. „Zusammen Leben“
29.06.2017	14.00 Uhr	Sommer-Café	Treff Kulturbahnsteig	Volkssolidarität
01.07.2017	08.00 – 16.00 Uhr	Erste-Hilfe-Ausbildung	Haus der Vereine	DRK-Ortsverein Frankenberg/Sa.
01.07.2017	13.00 – 17.00 Uhr	Tag der deutschen Imkerei	Badstraße 45	Imkerverein Frankenberg e.V.
01.07. bis 09.07.2017		Historischer Besiedlungszug	Frankenberg/Sa. und Umgebung	Verein „Historischer Besiedlungszug A.D. 1156“ e.V.
02.07.2017	10.00 – 16.00 Uhr	Tag der Schauanlagen	Schlossmühle Sachsenburg	Bergbauverein „Reicher Segen Gottes“ zu Sachsenburg e.V.
03.07.2017	13.30 Uhr	Gedächtnistraining	Treff Kulturbahnsteig	Volkssolidarität
04.07.2017	14.00 Uhr	Bingo-Nachmittag	Treff Kulturbahnsteig	Volkssolidarität
04.07.2017	16.00 – 18.00 Uhr	Erinnerungscafé für Trauernde	Ev. Pfarramt Frankenberg	Diakonie Flöha
05.07.2017	09.00 – 15.00 Uhr	Tag der Brettspiele	Tagespfl. „Zusammen Leben“	Tagespfl. „Zusammen Leben“
06.07.2017	14.00 Uhr	Bingo-Nachmittag	Treff Kulturbahnsteig	Volkssolidarität

## Bereitschaftsdienste

### Apotheken-Notdienste

Mo. – Fr. 18 – 8 Uhr, Sa. 12 – 8 Uhr, So. 8 – 8 Uhr

16.06. Luther-Apotheke, Hainichen	037207/652444
17.06. Rosenapotheke, Mittweida	03727/9699600
18.06. Katharinen-Apotheke, Frankenberg	037206/3306
19.06. Sonnen-Apotheke, Mittweida	03727/649867
20.06. Apotheke am Bahnhof, Hainichen	037207/68810
21.06. Stadt- u. Löwenapotheke, Mittweida	03727/2374
22.06. Katharinen-Apotheke, Frankenberg	037206/3306
23.06. Hirsch-Apotheke, Mittweida	03727/94510
24.06. Löwen-Apotheke, Frankenberg	037206/2222
25.06. Löwen-Apotheke, Frankenberg	037206/2222
26.06. Rosenapotheke, Hainichen	037207/50500
27.06. Ratsapotheke, Mittweida	03727/612035

28.06. Merkur-Apotheke, Mittweida	03727/92958
29.06. Rosen-Apotheke, Hainichen	037207/50500
30.06. Rosenapotheke, Mittweida	03727/9699600
01.07. Katharinen-Apotheke, Frankenberg	037206/3306
02.07. Sonnen-Apotheke, Mittweida	03727/649867

### Wochenenddienste Zahnärzte

Sa. 8 – 11 Uhr, Sonn- und Feiertag 9 – 11 Uhr

17.06. – 18.06. Heusinger	037206/2141
24.06. – 25.06. Dr. Ludwig	037206/55119
01.07. – 02.07. ZÄ Kumpf	037206/2314

### Bereitschaftsdienste

Zentrale Vermittlung Bereitschaftsärzte,  
kostenlos, bundesweit 116 117

### Notrufnummern

Polizei	110
Feuerwehr, DRK Rettungsdienst, Ärztl. Notdienst	112

### Rufnummern

Polizeistandort Frankenberg	037206/48680
Rettungsleitstelle beim Landratsamt Mittelsachsen und DRK Krankentransport	03731/19222
Augenärztl. Bereitschaftsdienst Landkreis Mittelsachsen	03727/19292

### Tierärztl. Bereitschaftsdienst

jeweils von 18 bis 6 Uhr

Die Daten des Tierärztlichen Bereitschaftsdienstes finden  
Sie in den örtlichen Tageszeitungen.

## Impressum

Das Amtsblatt erscheint 2-mal monatlich kostenlos für alle Haushalte.  
Amtsblatt auch online unter: [www.frankenberg-sachsen.de](http://www.frankenberg-sachsen.de)

**Herausgeber:** die Stadt Frankenberg/Sa., Internet: [www.frankenberg-sachsen.de](http://www.frankenberg-sachsen.de)

**Verantwortlich für den amtlichen Teil:** der Bürgermeister der Stadt Frankenberg/Sa., Markt 15, 09669 Frankenberg/Sa.

**für amtliche Mitteilungen aus den Ortschaften:** die jeweiligen Ortsvorsteher

**für den Inhalt unter den Rubriken Informationen, WHGDL und Vereine:** die aufgeführten Verfasser

**Verantwortlich für Anzeigen und Druck:** Design & Druck C. G. Roßberg, Gewerbering 11, 09669 Frankenberg/Sa.,  
Tel.: 03 72 06 / 33 11 oder 33 10, Fax: 20 93, [anzeigen@rossberg.de](mailto:anzeigen@rossberg.de), Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.00 – 17.00 Uhr

**Verantwortlich für die Verteilung:** VBS Logistik GmbH, Tel. 03 71 - 33 200 151

## Redaktionsschluss

nächste Ausgabe:

**Mittwoch, 21. Juni 2017, 12.00 Uhr**

Nach diesem Termin eingereichte Artikel können  
nicht mehr berücksichtigt werden.

Beiträge senden Sie bitte an:  
[presse@frankenberg-sachsen.de](mailto:presse@frankenberg-sachsen.de)

**Erscheinungstag nächste Ausgabe:  
Freitag, 30. Juni 2017**

# Mitteilungen des Bürgermeisters

## „Wasserflöhe“ nehmen neuen Spielplatz in Dittersbach in Besitz

Binnen Sekunden hatten die Kinder der Bienengruppe der Kindertagesstätte „Wasserflöhe“ aus Dittersbach den neuen Spielplatz im Ort erobert. Vier Jahre nach dem Hochwasser feierten die Kinder am 8. Juni 2017 die Eröffnung des Spielplatzes am Sportplatz in Dittersbach. Dieser wurde in den vergangenen Tagen fertiggestellt. Für die Kinder stehen täglich bis 19.00 Uhr eine Spielkombination, eine Wippe sowie eine Bank zum Ausruhen zur Verfügung. 2013 wurde der Spielplatz im Orts-

kern durch das Hochwasser zerstört. Rund 6.000,00 Euro hat die Stadt Frankenberg/Sa. in den Spielplatz an neuer Stelle investiert. Die Gesamtkosten belaufen sich auf 59.000 Euro. Die Maßnahme wurde gefördert durch das Programm „Wiederaufbauplan zur Beseitigung der Hochwasserschäden 2013“. Abschließend bedankten sich die Kinder bei den Vertretern der Stadtverwaltung mit einem Lied von den Fröschen. Ich freue mich über die Eröffnung, da sich der Spielplatz zu einem intergenerativen

Treffpunkt für Kinder und Familien entwickeln kann.

Ebenfalls bin ich erfreut über das Engagement unserer Kinder und Jugendlichen der Stadt, die sich zum Stadtschülerrat formiert haben. Zukünftig können die Planungen für Spielplätze und andere Planungsthemen für unsere Kinder und Jugendlichen zielgruppenspezifisch miteinander diskutiert werden. Ich freue mich auf eine konstruktive Zusammenarbeit mit den jungen Leuten.

Ihr Bürgermeister, **Thomas Firmenich**

## Amtliche Mitteilungen

### Stadtratsbeschlüsse

#### Veröffentlichung der Beschlüsse der öffentlichen Sitzung des Stadtrates vom 24.05.2017

##### Öffentlicher Teil

###### TOP 4

**Beschluss zur Besetzung des Aufsichtsrates der „Landesgartenschau Frankenberg/Sa. gGmbH“ (Tischvorlage)**

**Vorlage: -105/2017**

Der Stadtrat der Stadt Frankenberg/Sa. bestellt nach der Abberufung von Frau Friedrich aus dem Aufsichtsrat der „Landesgartenschau Frankenberg/Sa. gemeinnützigen GmbH“ Herrn Andreas Graf, Bürgermeister der Gemeinde Lichtenau, als Nachfolger in den Aufsichtsrat.

###### TOP 5

**Beschluss zur Änderung der Besetzung der Ausschüsse**

**Vorlage: -274/2017**

Der Stadtrat bestimmt die Besetzung der Ausschüsse wie folgt:

##### *Hauptausschuss*

Mitglied: Ralf Neumann

Stellvertreter bisher: Hans-Joachim Scheppler

Stellvertreter neu: Frank Matolepszy

##### *Technischer Ausschuss*

Mitglied bisher: Hans-Joachim Scheppler

Mitglied neu: Frank Matolepszy

Stellvertreter: Dorothea Canzler

##### *Betriebsausschuss Eigenbetrieb Immobilien*

Mitglied: Günter Adam

Stellvertreter bisher: Hans-Joachim Scheppler

Stellvertreter neu: Frank Matolepszy

###### TOP 6

**Beschluss zum Vertragsabschluss zur Förderung von Modernisierungs- und Instandsetzungsmaßnahmen am Gebäude Humboldtstraße 25**

**Vorlage: 3.1-587/2017/1**

Der Stadtrat beschließt die Durchführung der Modernisierungs- und Instandsetzungsmaßnahmen am Gebäude Humboldtstraße 25 in Frankenberg mit einem Förderzuschuss in Höhe von maximal 651.653,07 €, einschließlich eines Eigenanteils der Stadt von maximal 130.330,61 €, aus dem Programm Städtebaulicher Denkmalschutz, zu fördern.

Die Förderung erfolgt auf der Basis eines zwischen der Stadt und der Eigentümerin, der Theramelica GmbH abzuschließenden Vertrages, der die Konditionen der Förderung im Einzelnen regelt.

Der Beschluss steht unter dem Vorbehalt des In-Kraft-Tretens des Haushaltsplans 2017.

###### TOP 7

**Beschluss zur Aufhebung des Beschlusses zum Verfahren der 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 12 Gewerbegebiet „Mühlbacher Straße“**

**Vorlage: 3.1-618/2017/1**

Der Stadtrat beschließt, dass der Aufstellungsbeschluss 3.1-330/2014/1 und der Aufstellungsänderungsbeschluss 3.1-386/2015/1 zum Verfahren der 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 12, Gewerbegebiet Mühlbacher Straße, aufgehoben werden.

Der Beschluss zur Einstellung des Verfahrens zur 4. Änderung des Plans ist ortsüblich bekannt zu machen.

###### TOP 8

**Beschluss zur Änderung des Aufstellungsbeschlusses zum Bebauungsplan Nr. 18 „Zschopauaue / Landesgartenschau“**

**Vorlage: 3.1-625/2017/1**

Der Stadtrat der Stadt Frankenberg/Sa. beschließt die Änderung des Geltungsbereiches des aufzustellenden Bebauungsplanes „Nr. 18 Zschopauaue/Landesgartenschau“ (Änderung zu den Aufstellungsbeschlüssen 3.0-299/2014/1 und 3.1-374/2015). Dieser erstreckt sich nunmehr in Abstand vom Mühlgraben zum Kreuzungspunkt der B 169 mit der B 180 die Bebauung am Auenweg einschließend, dann weiter die B 169 bis zum Grundstück Äußere Chemnitzer Straße 24 und den Fluss entlang wieder zurück.

Der Geltungsbereich umfasst eine Fläche von 8,11 ha und soll die Ziele zur Landesgartenschau 2019 und die Entwicklung der Zschopauaue im näheren Bereich sichern. Im einzelnen sind folgende Flurstücke betroffen: Gemarkung Frankenberg: 1426/2; 1426/3; 1426/4; 1435; 1436/1; 1437, teilweise; 1438; 1439; 1440; 1441; 1442/1; 1442/2; 1443; 1444; 1445; 1446; 1447/1; 1447/2; 1448; 1451/1, teilweise; 1497/2; 1497/3; 1497/4; 1497/5; 1497/6; 1497/7; Gemarkung Gunnersdorf: 246/1; 247; 247/a; 247/d; 250/5; 250/6; 250/8; 250/9; 284/2; 284/3; 285/1; 285/2; 286/1; 286/7; 286/8; 286/9; 286/10; 286/11; 288/1.

Der geänderte Geltungsbereich ist auf dem der Anlage beigegebenen Lageplan genau umgrenzt. Dieser Plan ist Bestandteil des Beschlusses.

## TOP 9

### **Beschluss der 1. Änderungssatzung zur Veränderungssperre zum Bebauungsplan Nr. 18 „Zschopauaue/Landesgartenschau“**

#### **Vorlage: 3.1-626/2017/1**

Satzung zur Änderung der Satzung über eine Veränderungssperre

1. Der Stadtrat der Stadt Frankenberg/Sa. fasst auf Grund der §§ 14, 16 und 17 des Baugesetzbuchs in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 (BGBl. I Nr. 52 S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 20. Oktober 2015 (BGBl. I S. 1722) und § 4 Sächsische Gemeindeordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. März 2014 (SächsGVBl. S. 146), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 13. Dezember 2016 (SächsGVBl. S. 652) den Beschluss, dass die vom Stadtrat am 18. November 2014 beschlossene und mit Bekanntmachung am 15. Juli 2016 im Amtsblatt 13/2016 in Kraft getretene Satzung über die Veränderungssperre für das Bebauungsplangebiet Nr. 18 „Zschopauaue / Lisema“ wie folgt geändert wird:

#### **Artikel 1**

##### **Änderungsbestimmungen**

Der Geltungsbereich der Veränderungssperre wird im § 2 neu festgelegt.

##### **§ 2 – Räumlicher Geltungsbereich**

Die Veränderungssperre umfasst ca. eine Fläche von 8,11 ha und soll die Ziele zur Landesgartenschau 2019 und die Entwicklung der Zschopauaue im näheren Bereich sichern. Im einzelnen sind folgende Flur-

stücke betroffen: Gemarkung Frankenberg: 1426/2; 1426/3; 1426/4; 1435; 1436/1; 1437, teilweise; 1438; 1439; 1440; 1441; 1442/1; 1442/2 1443; 1444; 1445; 1446; 1447/1; 1447/2; 1448; 1451/1, teilweise; 1497/2; 1497/3; 1497/4; 1497/5; 1497/6; 1497/7; Gemarkung Gunnersdorf: 246/1; 247; 247/a; 247/d; 250/5; 250/6; 250/8; 250/9; 284/2; 284/3; 285/1; 285/2; 286/1; 286/7; 286/8; 286/9; 286/10; 286/11; 288/1. Der Satzungsbereich ist im beigegebenen Lageplan umgrenzend dargestellt. Der Lageplan ist Bestandteil dieser Satzung.

#### **Artikel 2**

##### **In-Kraft-Treten**

Die Satzung zur Änderung der Veränderungssperre tritt am Tag ihrer Bekanntmachung in Kraft. Sie tritt nach Ablauf von zwei Jahren außer Kraft.

## TOP 10

### **Beschluss zur Aufhebung des Beschlusses 141/2005 zur Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 6**

#### **Vorlage: 3.1-631/2017/1**

Der Stadtrat beschließt die Aufhebung des Beschlusses 141/2005 zur Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 6 „An der Bahn“ vom 21. September 2005.

Der Beschluss ist ortsüblich bekannt zu machen.

## TOP 12

### **Beschluss zum Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Sachsenpark“ Dittersbach**

#### **Vorlage: 3.1-612/2017/1**

Der Stadtrat beschließt, dem Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplanes „Sachsenpark“ Dittersbach Baugebiet I Bauabschnitt 3 + 4 in Bezug auf die Errichtung einer Einfriedung als Metallzaun aus Doppelstab-Mattenelementen mit einer Höhe von 1,80 m anstelle der im Punkt 2.5.1 des Grünordnungsplans zum Baugebiet vorgeschriebene Einfriedung zu öffentlichen Flächen in Form eines Holzzaunes mit senkrechten Zaunelementen in einer Höhe von 1,00 bis 1,40 Meter und einem Bodenabstand von 10 cm für das Grundstück Sachsenburger Weg 34, Flurstücke 257/81 und 257/82, beide Gemarkung Dittersbach, zuzustimmen.

## TOP 13

### **Beschluss zur Veräußerung des Flurstücks 1173/1 Gemarkung Frankenberg**

#### **Vorlage: 3.1-627/2017/1**

Der Stadtrat beschließt die Veräußerung des Flurstücks 1173/1 Gemarkung Frankenberg zum Kaufpreis in Höhe von 78.750,- € an Herrn Martin Hartig aus Lichtenau.

## TOP 14

### **Beschluss zur Vergabe für die Errichtung einer LED-Beleuchtung im Martin-Luther-Gymnasium, Haus I**

#### **Vorlage: 5.0-207/2017/1**

Der Stadtrat beschließt, der Fa. Beyer & Lohs GmbH aus Frankenberg/Sa. den Zuschlag für die Errichtung einer LED-Beleuchtung im Martin-Luther-Gymnasium, Haus I in Höhe von 154.583,95 € zu erteilen.

## Beschlüsse Technischer Ausschuss

### Veröffentlichung der Beschlüsse des Technischen Ausschusses vom 09.05.2017

#### Öffentlicher Teil

## TOP 5

### **Beschluss zur Vergabe von Planungsleistungen zum Ausbau der Leopoldstraße**

#### **Vorlage: 3.1-634/2017**

Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe von Planungsleistungen der Leistungsphasen 1-4 HOAI für den Ausbau der Leopoldstraße an die Chemnitzer Ingenieur Consult GmbH (CIC) in Höhe von brutto 10.059,67 EUR.

Der Beschluss steht unter dem Vorbehalt des Stadtratsbeschlusses zum Haushaltsplan 2017, dessen Genehmigung durch die Rechtsaufsichtsbehörde sowie dessen Rechtskraft.

## TOP 6

### **Beschluss zur Aufhebung der öffentlichen Ausschreibung „Koordinierte**

### **Baumaßnahme Ausbau Baderberg 2. BA (Chemnitzer Str.), Schuhmachergasse, Wassergasse, einschl. Erneuerung der AW- und TW-Leitungen“**

#### **Vorlage: 3.1-633/2017**

Der Technische Ausschuss beschließt die Aufhebung der öffentlichen Ausschreibung „Koordinierte Baumaßnahme Ausbau Baderberg 2. BA (Chemnitzer Str.), Schuhmachergasse, Wassergasse, einschl. Erneuerung der AW- und TW-Leitungen“ auf der Grundlage § 17 VOB/A sowie eine nochmalige Ausschreibung der Bauleistungen als Beschränkte Ausschreibung nach § 3 und 3a VOB/A.

## TOP 10

### **Beschluss von Planungsleistungen für die Erstellung des B-Plans Nr. 18 „Zschopautal Zschopauaue/Landesgartenschau“**

#### **Vorlage: 3.1-630/2017**

Der Technische Ausschuss beschließt die Büro für Städtebau GmbH Chemnitz mit den Planungsleistungen für die Erstellung des B-Plans Nr. 18 „Zschopautal Zschopauaue/Landesgartenschau“, i. H. v. insgesamt 57.200,24 €, zu beauftragen. Die Beauftragung erfolgt stufenweise in den Jahren 2017 und 2018.

Der Beschluss gilt vorbehaltlich der Beschlussfassung der vorherigen Tagesordnungspunkte der Sitzung des technischen Ausschusses vom 9.5.2017, TOP 8 (Beratung zur Änderung des Aufstellungsbeschlusses zum Bebauungsplan Nummer 18 Zschopauaue/Landesgartenschau) + TOP 9 (Beratung zur ersten Änderungssatzung zur Veränderungssperre zum Bebauungsplan um 18 Zschopauaue/Landesgartenschau) in der Sitzung des Stadtrates am 24.05.2017.

## Grundstücksausschreibungen

Die Grundstücksausschreibungen für die Straßen Dr. Wilhelm-Külz-Str., Hohe Straße, Hainichener Straße sind ab sofort im Internet sowie im Rathausdurchgang veröffentlicht. Im Amtsblatt er-

scheinen die Ausschreibungen in der Ausgabe Nr. 12, welche am 30.06.2017 erscheint.

Zimmermann, SB Liegenschaften

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung der 1. Änderungssatzung zur Veränderungssperre zum Bebauungsplan Nr. 18 „Zschopauaue/Landesgartenschau“

2. Der Stadtrat der Stadt Frankenberg/Sa. fasste auf Grund der §§ 14, 16 und 17 des Baugesetzbuchs in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. September 2004 (BGBl. I Nr. 52 S. 2414), zuletzt geändert durch Artikel 6 des Gesetzes vom 20. Oktober 2015 (BGBl. I S. 1722) und § 4 Sächsische Gemeindeordnung in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. März 2014 (SächsGVBl. S. 146), zuletzt geändert durch Artikel 2 des Gesetzes vom 13. Dezember 2016 (SächsGVBl. S. 652) den Beschluss, dass die vom Stadtrat am 18. November 2014 beschlossene und mit Bekanntmachung am 15. Juli 2016 im Amtsblatt 13/2016 in Kraft getretene Satzung über die Veränderungssperre für das Bebauungsplangebiet Nr. 18 „Zschopauaue / Lisema“ wie folgt geändert wird:

#### Artikel 1 – Änderungsbestimmungen

Der Geltungsbereich der Veränderungssperre wird im § 2 neu festgelegt.

#### § 2 – Räumlicher Geltungsbereich

Die Veränderungssperre umfasst ca. eine Fläche von 8,11 ha und soll die Ziele zur Landesgartenschau 2019 und die Entwicklung der Zschopauaue im näheren Bereich sichern. Im einzelnen sind folgende Flurstücke betroffen: Gemarkung Frankenberg: 1426/2; 1426/3; 1426/4; 1435; 1436/1; 1437, teilweise; 1438; 1439; 1440; 1441; 1442/1; 1442/2 1443; 1444; 1445; 1446; 1447/1; 1447/2; 1448; 1451/1, teilweise; 1497/2; 1497/3; 1497/4; 1497/5; 1497/6; 1497/7; Gemarkung Gunnersdorf: 246/1; 247; 247/a; 247/d; 250/5; 250/6; 250/8; 250/9; 284/2; 284/3; 285/1; 285/2; 286/1; 286/7; 286/8; 286/9; 286/10; 286/11; 288/1. Der Satzungsbereich ist im beigegebenen Lageplan umgrenzend dargestellt. Der Lageplan ist Bestandteil dieser Satzung.

#### Artikel 2 – In-Kraft-Treten

Die Satzung zur Änderung der Veränderungssperre tritt am Tag ihrer Bekanntmachung in Kraft. Sie tritt nach Ablauf von zwei Jahren außer Kraft.

#### Anordnung zur Bekanntmachung:

Unbeachtlich werden eine nach § 214 Abs. 1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 Baugesetzbuch beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften, eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 Baugesetzbuch beachtlichen Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes zum Flächennutzungsplan und nach § 214 Abs. 3 Satz 2 Baugesetzbuch beachtliche Mängel des Abwägungsvorganges, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit dieser Bekanntmachung schriftlich gegenüber der Stadt geltend gemacht worden sind. Dabei ist der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, darzulegen (§ 215 Abs. 1 Baugesetzbuch).

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 in Verbindung mit Abs. 5 SächsGemO gelten Satzungen und andere ortsrechtliche Vorschriften, die unter Verletzung von Verfahrens- und Formvorschriften der SächsGemO zustande gekommen sind, ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Das gilt nicht, wenn



1. die Ausfertigung der Satzung oder des anderen Ortsrechts nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigungen oder die Bekanntmachung der Satzung oder des anderen Ortsrechts verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzeswidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhaltes, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist;

Ist eine Verletzung nach den Ziffern 3 und 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen.

Auf die Vorschriften des § 18 Abs. 2 Satz 2 und 3 des Baugesetzbuches über die fristgemäße Geltendmachung etwaiger Entschädigungsansprüche bei mehr als 4-jähriger Dauer der Veränderungssperre wird hingewiesen.

Frankenberg/Sa., den 2. Juni 2017

Firmenich, Bürgermeister

## Bekanntmachung des Beschlusses zur Änderung des Aufstellungsbeschlusses zum Bebauungsplan Nr. 18 „Zschopauaue/Landesgartenschau“ der Stadt Frankenberg/Sa.

Der Stadtrat der Stadt Frankenberg/Sa. hat in seiner Sitzung am 24. Mai 2017 die Änderung des Geltungsbereiches des aufzustellenden Bebauungsplanes „Nr. 18 Zschopauaue/Landesgartenschau“ (Änderung zu den Aufstellungsbeschlüssen 3.0-299/2014/1 und 3.1-374/2015) beschlossen. Dieser erstreckt sich nunmehr in Abstand vom Mühlgraben zum Kreuzungspunkt der B 169 mit der B 180 die Bebauung am Auenweg einschließend, dann weiter die B 169 bis zum Grundstück Äußere Chemnitzer Straße 24 und den Fluss entlang wieder zurück.

Der Geltungsbereich umfasst eine Fläche von 8,11 ha und soll die Ziele zur Landesgartenschau 2019 und die Entwicklung der Zschopauaue im näheren Bereich sichern. Im einzelnen sind folgende Flurstücke betroffen: Gemarkung Frankenberg: 1426/2; 1426/3; 1426/4; 1435; 1436/1; 1437, teilweise; 1438; 1439; 1440; 1441; 1442/1; 1442/2 1443; 1444; 1445; 1446; 1447/1; 1447/2; 1448; 1451/1, teilweise; 1497/2; 1497/3; 1497/4; 1497/5; 1497/6; 1497/7; Gemarkung Gunnersdorf: 246/1; 247; 247/a; 247/d; 250/5; 250/6; 250/8; 250/9; 284/2; 284/3; 285/1; 285/2; 286/1; 286/7; 286/8; 286/9; 286/10; 286/11; 288/1.

Der geänderte Geltungsbereich ist auf dem der Anlage beigegebenen Lageplan genau umgrenzt. Dieser Plan ist Bestandteil des gefassten Beschlusses.

Der Beschluss wird hiermit bekannt gemacht.

Frankenberg/Sa., den 2. Juni 2017

Firmenich, Bürgermeister



## Bekanntmachung zur Aufhebung des Beschlusses zur 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 12 Gewerbegebiet „Mühlbacher Straße“ der Stadt Frankenberg/Sa.

Der Stadtrat beschließt, dass der Aufstellungsbeschluss 3.1-330/2014/1 und der Aufstellungsänderungsbeschluss 3.1-386/2015/1 zum Verfahren der 4. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 12, Gewerbegebiet „Mühlbacher Straße“, aufgehoben werden. Der Beschluss wird hiermit bekannt gemacht.

Frankenberg/Sa., den 6. Juni 2017

Firmenich, Bürgermeister



## Bekanntmachung zur Aufhebung des Beschlusses zur Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 6 „An der Bahn“ der Stadt Frankenberg/Sa.

Der Stadtrat hat in der Sitzung am 24. Mai 2017 beschlossen, dass der Beschluss 141/2005 zur Aufstellung des Bebauungsplanes Nr. 6 „An der Bahn“ aufgehoben werden soll.

Der Beschluss wird hiermit bekannt gemacht.

Frankenberg/Sa., den 2. Juni 2017

Firmenich, Bürgermeister



## Veröffentlichung der Beschlüsse des Betriebsausschusses Eigenbetrieb Immobilien vom 09.05.2017

### Öffentlicher Teil

#### TOP 5

#### Beschluss zur Beauftragung der Tragwerksplanung für die Sanierung Schloss Sachsenburg

#### Vorlage: 5.0-206/2017

Der Betriebsausschuss beschließt, das Planungsbüro Jäger-Ingenieure GmbH aus

Radebeul mit der Tragwerksplanung für das Vorhaben Sanierung Schloss Sachsenburg mit einem Honorar in Höhe von 114.287,60 € zu beauftragen.

Die Empfehlung zur Beauftragung der Jäger-Ingenieure GmbH aus Radebeul erfolgte nach der vorher durchgeführten Auswertung durch das Planungsbüro Brückner

(Projektsteuerung). Das Büro Jäger hat in der komplexen Auswertung (Wertungsstufen, VGV) das insgesamt wirtschaftlichste Angebot abgegeben.

Bei den Bietern „Müller“ und „Jahn“ ist jeweils mit erheblichen Folgekosten zu rechnen.

## Informationen

### Geänderte Öffnungszeiten des Meldesamtes

In der Zeit vom 6. Juni bis 7. Juli 2017 gelten aus personellen Gründen geänderte Öffnungszeiten für das Einwohnermeldeamt

Montag	9.00 – 12.00 Uhr
Dienstag	9.00 – 12.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	13.00 – 17.30 Uhr
Freitag	9.00 – 12.00 Uhr

Wir bitten um Verständnis, dass es zu längeren Wartezeiten kommen kann.

Der Behördensamstag am 1.7.2017 bleibt bestehen.

**Ramona Busch**

Sachgebietsleiter Bürgerservice/Ordnungsamt

## Wirtschaft – Bildung – Kultur – Sport

### Bildung



### Unser neues Sonnensegel

Nun ist es endlich soweit, unser größter Sandkasten wurde mit einem Sonnensegel komplettiert. So können wir an heißen Tagen auch hier buddeln, mit Wasser matschen, klettern und turnen. Darauf haben wir schon lange gewartet.

Vielen Dank an die Stadtverwaltung Frankenberg/Sa. und an den Elternrat.

**Die Kinder und Erzieherinnen der Kita „Windrädchen“**

### Bunt, laut, schnell und lustig – Kindertag im Hort der EVGS

Der diesjährige Kindertag wurde in unserem Hort mit viel Spiel, Musik und Spaß an verschiedenen Stationen auf dem Hof begangen. So konnten sich die Kinder schminken lassen oder selbstkreierte Buttons herstellen. An der Wettspielstation waren kleine Preise beim Wethämmern und dem heißen Draht zu gewinnen. Hier waren Schnelligkeit und Kraft bzw. eine ruhige Hand und Geduld gefragt.

Sehr beliebt war auch das schattige Plätzchen unterm Baum bei Frau Weiß und Herrn Schmalfuß. Dort bekamen die Kinder Didgeridoos vorgestellt und erklärt. Natürlich konnten diese auch ausprobiert werden. Zusammen mit Schlagwerk und anderen Instrumenten entstanden richtig gute Rhythmen.

Das leckere Buffet fand auch seine Gäste und so ging ein gelungener Nachmittag viel zu schnell zu Ende.

Einen herzlichen Dank richten wir an Frau Weiß und Herrn Schmalfuß für ihren tollen Beitrag zu unserem Fest.

**Evangelische Grundschule St. Katharina Frankenberg**



## Ja, mir san mim Radl da ...

Die Sonne scheint und noch bevor wir um die Ecke biegen, hören wir aufgeregtes Kindergeplapper. Alle freuen sich auf die lange angekündigte Radtour und können den Start kaum erwarten. Alle, das sind die Kinder und Eltern der Wirbelwinde der Kita Windrädchen aus Mühlbach. Sie treffen sich auf einem Parkplatz am Rand der Stadt, um gemeinsam mit den Rädern bis zur Fähre „Anna“ in Krumbach zu fahren.

Um 10.00 Uhr radelt die buntgemischte Truppe los ...

Dieser Tag war ein Erlebnis für die Kinder und die Erwachsenen und alle hatten viel Spaß bei der Bewegung an der frischen Luft. Wir möchten uns bedanken bei unserer Erzieherin Astrid, die alles geplant hat.

Den ausführlichen Bericht lesen Sie unter [www.frankenbergsachsen.de](http://www.frankenbergsachsen.de)

J.Kühl



## Gesunde Ernährung und Bewegung

Der Kindergarten „Windrädchen“, veranstaltete vom 12.06. bis 16.06.2017 eine Projektwoche zum Thema „Gesunde Ernährung und Bewegung,“. Die besten Voraussetzungen dafür haben wir dank der Unterstützung des Gesundheitsamtes Mittweida geschaffen. Wir konnten uns zwei neue Hochbeete anschaffen, in denen viele Kräuter und Gemüsesorten wachsen. Diese werden in unseren täglichen Speiseplan mit einbezogen. Wir wollen gemeinsam mit unseren Kindern ernten und verschiedene Dips zubereiten. Außerdem wurde gebacken und vieles über gesunde Ernährung gelernt. Auch die Bewegung kam wie immer nicht zu kurz. Wir waren bei Familie Wiesner zum Reiten, machten Wettspiele und vieles mehr.

Annerose Kürschner, Leiterin Kita Windrädchen



## Schön war die Zeit ...

am 19.05.2017 starteten wir bei strahlendem Sonnenschein zusammen mit Frau Kanitz und Frau Hofbauer zu unserem Wandertag. Dabei war eines unserer Ziele die Fa. SWAP (Sachsen) GmbH. Dort erwartete uns bereits Herr Uwe Müller, der uns mit vielen Bildern die Produkte der Fa. SWAP (Sachsen) GmbH vorstellte. Das war ein schöner Tag! Wir möchten uns auf diesem Weg bei unserer Lehrerin, Frau Kanitz, und bei unserer Hortnerin, Frau Hofbauer, ganz herzlich für die schöne Grundschulzeit bedanken.

Eure Kinder aus der 4a von der Astrid-Lindgren-Grundschule.

Diesen Wünschen möchte sich auch der Elternrat im Namen aller Eltern der Klasse 4a anschließen. Danke für die 4 schönen Jahre, die ihr beide, liebe Karin Kanitz und liebe Petra Hofbauer, mit ganz viel Engagement, einer großen Menge eurer Freizeit, viel Kreativität, Eigeninitiative und Großzügigkeit begleitet habt. Wir haben sehr gern mit euch zusammengearbeitet und wünschen euch beiden alles erdenklich Gute für eure Zukunft.

**Manuela Sonntag, Jenny Krüger, Katrin Porstmann,  
Lutz Schumann und Enrico Richter**



## Hüpfburg macht hungrig!

Zum diesjährigen Kindertag bei schönstem Wetter mit strahlendem Sonnenschein wartete im Hort der Astrid-Lindgren-Grundschule nachmittags eine süße Überraschung. Der Bildungsverein Frankenberg/Sa. e.V. hatte auf Vorschlag der Hortleiterin Ines Klein eine Hüpfburg für die Kids organisiert, die jedoch fast zur Nebensache wurde, da er auch seine Zuckerwattemaschine mitgebracht hatte.

Wir hoffen, dass wir den Kids damit eine Freude machen konnten – zumindest sah es danach aus.

Und vielleicht sehen wir die Kids in den Sommerferien wieder – bei einer Schlittenfahrt im Hort, dann ganz sicher auch wieder mit einer Zuckerwatteportion.

**Ronny Kämpfe, Bildungsverein Frankenberg/Sa. e.V.**







**Veranstaltungs- und Kultur GmbH Frankenberg/Sa.**

**Mittwoch, 21.06.2017, Einlass 14.00 Uhr,  
Programmbeginn 15.00 Uhr  
Frankenberger Sommerkränzl:  
Die Saaletaler**



Stimmung und Spaß zum Sommerfest – das garantieren die Original Saaletaler. Die erfahrenen Unterhaltungskünstler können auf zahlreiche Siege in Funk- und TV-Hitparaden verweisen. Mit ihrem Showprogramm, einem Mix aus guter Laune und fetziger Musik präsentieren sie perfekte Unterhaltung für Jung und Alt.

VVK: 7,50 €; AK: 8,50 €

**JULI**

**Freitag, 21.07.2017, ab 18.00 Uhr  
Biergarten, Programmbeginn 20.00 Uhr  
Frankenberger Schwarz-/Weißbier-  
nacht mit Rolf Pönicke**

Ritter sind auch wegen chronischen Geldmangels ausgestorben. Wie es dazu kam, davon berichtet der Zwerg als Schatzmeister von Ritter Harras. Rolf Pönicke plant seinen nächsten Angriff auf die Lachmuskeln. Umrahmt wird das Ganze mit flotten Titeln von DJ Frank Görtler.

VVK: 7,50 €; AK: 8,50 €



Das Programm und alle wichtigen Informationen finden Sie unter [www.stadtfest-frankenberg.de](http://www.stadtfest-frankenberg.de)

**AUGUST**

**Freitag, 11.08.2017, ab 18.00 Uhr  
Biergarten, Konzertbeginn 20.00 Uhr  
Blues-Night im Stadtparkgarten:  
Sydney Ellis Special**



Ihre Gesangskarriere begann erst nach ihrem 44. Geburtstag. Sie war besessen von dem was sie ihr ‚Kulturelles Erbe‘ nennt, oder ‚Afroamerikanische Folk Music‘. Egal ob es woanders Blues oder Jazz genannt wird ... es kommt daher, woher Sydney kommt ... und sie kommt immer zurück (Goin' home).

Das Wort ‚glücklich‘ kann nicht annähernd das Gefühl beschreiben, das die Musik und die Menschen, die sie und ihre Musik unterstützen, ihr gegeben haben.

VVK: 12,00 €; AK: 15,00 €

**Mittwoch, 23.08.2017, Einlass 14.00 Uhr, Programmbeginn 15.00 Uhr  
Frankenberger Sommerkränzl:  
De Erbschleicher**

Ein stimmungsvoller Nachmittag mit volkstümlicher Musik. Neben den traditionellen Erzgebirgstiteln und zünftigen Klassikern stehen hier auch eigene Titel auf dem Programm. Vom „Vogelbeerbaum“ bis



„Mach die Schuh zu“, natürlich live und im typischen Erbschleichersound.

VVK: 7,50 €; AK: 8,50 €

**Freitag, 25.08.2017, ab 18.00 Uhr  
Biergarten, Frankenberger Karibik-  
Nacht mit SamBrasil**

Der Stadtparkgarten verwandelt sich wieder in ein Karibik-Paradies mit Sandstrand und jeder Menge Deko. Genießen Sie in einer lauen Sommernacht leckere Cocktails, typische Musik aus der Karibik und heiße Tänzerinnen von SamBrasil. Freunde des Salsa-Tanzes kann nichts mehr auf den Plätzen halten, wenn unser DJ die heißen Rhythmen spielt.

VVK: 7,50 €; AK: 8,50 €

**KARTENVORVERKAUF:**

Veranstaltungs- und Kultur GmbH Frankenberg/Sa.  
Markt 15, Frankenberg (im Rathaus)  
Tel.: 03 72 06 / 56 92 515  
E-Mail: [ticket@stadtpark-frankenberg.de](mailto:ticket@stadtpark-frankenberg.de)

**Öffnungszeiten:**

Mo. 9.00 – 12.00 und 13.00 – 15.30 Uhr  
Di./Do. 9.00 – 12.00 und 13.00 – 17.30 Uhr  
Mi./Fr. 9.00 – 12.00 Uhr  
Online unter [www.stadtpark-frankenberg.de](http://www.stadtpark-frankenberg.de)

## Museum Rittergut Frankenberg

Das Museum lädt am Sonntag, dem **25. Juni 2017, um 14.00 Uhr** zu einer neuen Veranstaltung im Rahmen der heimatgeschichtlichen Vortragsreihe „Reise durch Frankenburgs Vergangenheit mit Stadtchronist Dr. Bernd Ullrich“ ein. Das Thema des Vortrages lautet:

**„Die Geschichte der medizinischen Versorgung in der Stadt Frankenberg“.**

Der Vortrag verspricht interessant zu werden, spannt er doch den Bogen von den Anfängen medizinischer Versorgung bis hin zu unserem ehemaligen Krankenhaus, das nun seiner neuen Bestimmung im Dienste der Medizin entgegenblickt. [www.museen-frankenberg.de](http://www.museen-frankenberg.de)



**Dana Därr**, Fachbereichsleiterin Museen/Bibliotheken

## Sport

### Kindergartensportfest 19. Mai 2017



In einem gesunden Körper wohnt ein gesunder Geist („Mens sana in corpore sano“), Sport hält fit und macht Spaß. 85 Kinder aus den Kindereinrichtungen Taka-Tuka-Land, Triangel, Windrädchen und Wasserflöhe folgten unserer Einladung und nahmen am jährlichen Sportfest für die zukünftigen Schulanfänger teil. Die Kinder starteten in 11 Gruppen zu einem kleinen Fünfkampf: 50 Meter Lauf, Schlängellauf, Ballweitwurf, Zielwurf und Tunnelkriechen waren die Disziplinen.

Jedes Kind erhielt eine Teilnehmerurkunde, eine Medaille und eine Miniwurfscheibe. Für alle Gruppen gab es noch kleine Geschenke für die sportliche Betätigung.

1. Platz „RENNFLITZER“ Taka-Tuka-Land
2. Platz „WIRBELWINDE“ Windrädchen
3. Platz „TURBOFLITZER“ Taka-Tuka-Land

Die schnellsten Kinder waren: Lilly, Henriette, Lenamaria, Neo, Nelio und Lian.

Den Ball konnten einige super weit werfen: Till, Dennis, Pepe Oscar, Tessa, Emilia und Lenamaria.

Den Abschluss bildete wie immer der Staffellauf der Kindergärten. Viele Zuschauer feuerten alle Kinder an. Trotz der hohen Temperaturen haben es alle Kinder ganz toll gemeistert.

1. Platz Taka-Tuka-Land – Rote Staffel
2. Platz Triangel – 1. Staffel
3. Platz Taka-Tuka-Land – Gelbe Staffel

Vielen Dank, den oben genannten Einrichtungen für ihre Teilnahme und Unterstützung.

Ein großes Dankeschön an Patrick Fuhrmann für die Gestaltung der Urkunden, dem Platzwart der Jahnkampfbahn, den Abteilungen Aerobic, Turnen und Leichtathletik.

Wir wünschen allen Schulanfängern einen guten Start in der Schule und eine prall gefüllte Zuckertüte.

Vielleicht sehen wir euch in einer Abteilung unseres Sportvereins wieder:

[www.svturbine.de](http://www.svturbine.de) informiert euch über unsere Angebote.

**Karin Lohfink**, Vorsitzende  
SV Turbine 1948 Frankenberg e.V.



### TSV Dittersbach e.V.

Viel Spaß hatten die Kinder vom Schulhort Fankenberg, den Kindertagesstätten „Triangel“, „Taka-Tuka-Land“ und dem TSV Dittersbach, die sich am 02.06.2017 auf dem Sportplatz in Dittersbach



auf Einladung des ortsansässigen Vereins zu einem Fußballturnier getroffen hatten. Am Ende hatte das Team I vom Schulhort Frankenberg vor der Vertretung vom Dittersbacher Sportverein die Nase vorn. Alle Beteiligten haben das Ergebnis sportlich gesehen, da nicht der Erfolg, sondern die sportliche Bewegung mit Freunden im Mittelpunkt stand. Am Ende gab es Medaillen, Pokale, Leckeres vom Grill und Getränke für Jeden.

Spontan wurde der Wunsch ausgesprochen, den Kids-Cup für Kinder im Alter von 5 bis 7 Jahren zukünftig beim TSV Dittersbach zu wiederholen.

Vielen Dank an die Beteiligten.

**Roland Porst**  
Vorsitzender des  
TSV Dittersbach

Verein  
Vorbildlicher  
Jugendarbeit  
2017





## Gratulation an die Jubilare

### Wir gratulieren nachträglich unseren Jubilaren

#### aus Frankenberg

Frau Karin Frisch	zum 75. Geburtstag am 28.05.2017
Frau Ursula Klier	zum 75. Geburtstag am 28.05.2017
Frau Edith Kloß	zum 85. Geburtstag am 29.05.2017
Herrn Peter Lorenz	zum 70. Geburtstag am 29.05.2017
Frau Karin Neumann	zum 70. Geburtstag am 29.05.2017
Frau Helga Wagler	zum 80. Geburtstag am 30.05.2017
Frau Heidi Zieger	zum 75. Geburtstag am 05.06.2017
Herrn Norbert Hagel	zum 70. Geburtstag am 09.06.2017
Frau Jutta Groß	zum 85. Geburtstag am 11.06.2017
Frau Eva-Maria Lämmel	zum 75. Geburtstag am 12.06.2017
Herrn Peter Gawlik	zum 70. Geburtstag am 13.06.2017
Frau Anna Irmisch	zum 80. Geburtstag am 14.06.2017
Herrn Gerhard Weiß	zum 80. Geburtstag am 14.06.2017

Frau Christel Fuchs	zum 70. Geburtstag am 15.06.2017
Herrn Rudolf Mann	zum 90. Geburtstag am 15.06.2017

#### aus Dittersbach

Herrn Reiner Haubold	zum 75. Geburtstag am 03.06.2017
Frau Christine Lindner	zum 85. Geburtstag am 04.06.2017

#### aus Langenstrießis

Frau Ingeborg Ringer	zum 70. Geburtstag am 14.06.2017
----------------------	----------------------------------

#### aus Mühlbach

Frau Karin Sacher	zum 75. Geburtstag am 30.05.2017
Frau Karla Schneider	zum 70. Geburtstag am 15.06.2017

#### aus Sachsenburg

Herrn Wolfgang Rudelt	zum 75. Geburtstag am 01.06.2017
Herrn Hans Lange	zum 80. Geburtstag am 05.06.2017

## Standesamtliche Nachrichten



### Geburten:

17.05.2017	Lou-Ann Henning
18.05.2017	Lotta Möbius
21.05.2017	Helena Otto
28.05.2017	Ben Gräfe



### Eheschließungen:

13.05.2017	Jacqueline Georgi geb. Gäbler und Raúl Schubert, Fabrikstr. 27, Frankenberg/Sa.
13.05.2017	Sarah Linke und Peter Roth, Altenhainer Str. 27, Frankenberg/Sa.
19.05.2017	Renate Monika Leiter geb. Langer und Heiko Rainer Wohlfarth, Mühlberggring 40, OT Mühlbach, Frankenberg/Sa.
27.05.2017	Marlies Rauner und Detlef-Udo Markus Pohl, Sachsenburger Weg 24, OT Dittersbach, Frankenberg/Sa.
27.05.2017	Sandra Götze und Jens Ruhland, Gunnersdorfer Straße 1a, OT Dittersbach, Frankenberg/Sa.
27.05.2017	Jennifer Neubacher und Eric Jörg Neubert, Kopernikusstr. 44, Frankenberg/Sa.
27.05.2017	Romy Reuter und Torsten Lauth, Dahlienweg 6, OT Mühlbach, Frankenberg/Sa.
03.06.2017	Heike Hoy geb. Thomas und Mirko Trautner, August-Bebel-Str. 19, Frankenberg/Sa.
03.06.2017	Kristin Nagler und Martin Jenke, Chemnitzer Str. 57 b, Frankenberg/Sa.
07.06.2017	Madleen Thümmel und Günter Sandro Jankowski, Dr. Wilhelm-Külz-Str. 28 B, Frankenberg/Sa.



### Sterbefälle:

13.05.2017	Karl Erich Werner Achtzehn, 81 Jahre, Beethovenstr. 1, Frankenberg/Sa.
13.05.2017	Helene Adele Neumann, 84 Jahre, Einsteinstr. 2, Frankenberg/Sa.
16.05.2017	Gerd Reimund Jähnig, 76 Jahre, Siedlung Lützelhöhe 8, Frankenberg/Sa.
19.05.2017	Heinz Kahn, 77 Jahre, Äußere-Chemnitzer Str. 31, Frankenberg/Sa.
19.05.2017	Hannelore Gerid Müller, geb. Datzmann, 85 Jahre, Einsteinstr. 2, Frankenberg/Sa.
19.05.2017	Werner Max Krumbiegel, 91 Jahre, Oberdorfstraße 15, OT Mühlbach, Frankenberg/Sa.
20.05.2017	Erna Anna Großer, 84 Jahre, Gunnersdorfer Str. 5, Frankenberg/Sa.
24.05.2017	Emil Rudolf Franke, 89 Jahre, Leipziger Str. 119, Chemnitz
26.05.2017	Wolfgang Eichelmann, 80 Jahre, Lerchenstr. 40, Frankenberg/Sa.
28.05.2017	Gertraud Kühn geb. Rothe, 90 Jahre, Richard-Wagner-Str. 1, Oederan
29.05.2017	Jürgen Unger, 64 Jahre, Leopoldstr. 5, Frankenberg/Sa.
29.05.2017	Paul Achim Wehner, 77 Jahre, Leipziger Str. 119, Chemnitz
30.05.2017	Alfred Werner Held, 95 Jahre, Freiburger Str. 16, Frankenberg/Sa.

Ute Nebe, Leiterin Standesamt

## Aus den Ortsteilen

### Ortsteil Sachsenburg/Irbersdorf

Die nächste öffentliche Ortschaftsratsitzung findet am Dienstag, dem **27. Juni 2017, um 19.00 Uhr** in Reinhardt's Landhaus statt. Alle Bürgerinnen und Bürger sind dazu recht herzlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung und Bestätigung der Tagesordnung
2. Bestätigung des Protokolls vom 25.04.2017

3. Vorstellung und Aufgaben des neuen Wanderwegewartes der Stadt Frankenberg
4. Spielplatzkonzept der Stadt Frankenberg
5. Mittelanmeldung 2018 – 2021
6. Allgemeine Informationen
7. Bürgerfragestunde

**Reinhardt Alexander**, Ortsvorsteher

### Nicht verpassen!

Heute, Freitag den **16.06.2017**, startet das Festwochenende in Dittersbach.

Die Freiwillige Feuerwehr Dittersbach feiert ihr 90-jähriges Bestehen. Beginn ist heute 19.00 Uhr mit dem Fassbieranstich, danach gibt es musikalische Umrahmung mit DJ Peter's Kramkiste bis ca. 2.00 Uhr. Gegen 21.30 Uhr begrüßen wir den Fanfaren- und Trompetenchor Zschhopautal e.V. Am Samstag starten die Geflügelzüchter mit Ihrem traditionellen Hähne-Wettkrähen ab 9.00 Uhr.

Im Anschluss geht es um den Stadtpokal der Feuerwehren im Löschangriff. Der Samstag steht dann im weiteren Verlauf unter dem Motto der Kinder. Auch der Dittersbacher Schützenverein feiert sein 10-jähriges Jubiläum und kürt wieder den Schützenkönig beim Vogelschießen.

Auch den Kindern wird wieder einiges geboten, Spielmobil, Reiten und viele kleine Überraschungen warten auf die Kleinsten.

Zum Festumzug um 13.00 Uhr bekommen unsere Gäste einen Einblick in die Entwick-

lung unserer Feuerwehr sowie in die alte Traktorenteknik des Ortes.

Der Samstagabend läutet dann das große Finale ein, unter dem Motto „**Rock am Teich**“ begrüßen wir ab 22.00 Uhr die Live Band „Rock Reloaded“ aus Dresden.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!!!

**Ihre Kameraden der Freiwilligen  
Feuerwehr Dittersbach in Zusammen-  
arbeit mit dem Ortschaftsrat.**

## Vereinsbeiträge

### *Welt-Theater* – „HIER SPRICHT EDGAR WALLACE“

Generationen von Krimifreunden wissen mit dem Werk des großen britischen Schriftstellers spannende Erinnerungen zu verbinden. Die Kinos in beiden deutschen Republiken waren in den 1970er Jahren gut gefüllt, wenn eine der insgesamt 38 Verfilmungen von Edgar Wallace über die Leinwand lief. Klangvolle Namen des bundesdeutschen Kinos haben sich hierbei verdient gemacht: Eddi Arendt, Klaus Kinski und Joachim Fuchsberger gehören dazu.

Aus Anlass guter Traditionen auf der Filmebene der Klassiker bietet die Interessengemeinschaft „Welt-Theater“ am **17. Juni einen ganzen „Kinotag“** zu Ehren des Kriminalfilmgenres auf.

15.00 Uhr „Unternehmen Geigenkasten“

17.00 Uhr „Kinohausmeister“, eine Sketchparade der „Broken Beat Crew“

19.30 Uhr: „Das indische Tuch“

Mit diesem abwechslungsreichen Programm zum „Kinotag“ am 17. Juni verabschiedet sich die Interessengemeinschaft in die diesjährige Sommerpause, ehe pünktlich am 23. September mit einem „Wunschfilm-Kinotag“ die neue Spielzeit beginnt.

Seien Sie herzlich eingeladen!

Ihre Interessengemeinschaft „Welt-Theater Frankenberg/Sa.“ e.V.

**Falk-Uwe Langer**, Vereinsvorsitzender

### Es geht voran!

Der Vorstand der Siedlergemeinschaft „Neue Heimat“ Frankenberg e.V. möchte an dieser Stelle der Stadtverwaltung unter Leitung des Bürgermeisters, Herrn Firmenich, seine Anerkennung für die Sanierung des Teilstückes der Straße „Auf dem Ahorn“ aussprechen.

Auch eingeschlossen sind hier die von der Stadt beauftragten Firmen die den Zuschlag bekommen haben. Sie haben eine schnelle und qualitativ gute Arbeit geleistet. Auch die Kommunikation mit den Anliegern hat gut funktioniert. Bei kurzzeitigen Problemen wurde immer ein Weg zur Abhilfe gefunden. Vor allem freuen wir uns

über den Fußweg, der nach der jahrelangen Abnutzung endlich wieder, auch von älteren Personen, gut begehbar ist.

Wir hoffen, dass seitens der Stadtverwaltung alle möglichen Fördertöpfe angezapft werden, um auch das weitere Straßensegment bis zur Landesgartenschau zu sanieren.

Wir alle freuen uns in einer kleinen, aber schönen Stadt zu wohnen.

**Der Vorstand**



## Hereinspaziert zum „Tag des offenen Gartens“

Nach unserem großen Zuspruch im vergangenen Jahr heißt es auch in diesem Jahr am **17. und 18. Juni 2017** sachsenweit: Hereinspaziert zum „Tag des offenen Gartens“.

Die Landfrauen des Sächsischen Landfrauenverbandes e.V. öffnen ihre Gärten und gewähren einen Einblick in ihr sonst verborgenes Paradies. In diesen Gärten spielen sich nicht nur die Freude am Gärtnern, sondern gleichzeitig auch Zeitgeist, Tradition und Ländlichkeit wieder.

Nutzen Sie die Gelegenheit in fast 20 Gärten zu Fachgesprächen unter Gartenfreunden.



Birgit Beecken gibt fachkundige Auskunft.

den, um sich neue Anregungen für den eigenen Garten zu holen oder auch einfach nur zu genießen. Ob Entspannung oder Lustwandeln – sächsische Gärten haben viel zu bieten. Lassen Sie sich entführen in sonst verschlossene Gartenbereiche, in eine Welt voller Überraschungen.

Die gesamte Liste der Gärten finden Sie unter [www.slfv.de/tag-des-offnen-gartens/](http://www.slfv.de/tag-des-offnen-gartens/)

## Steh-Auf-Geschichten

*Wichtig ist nicht, wie oft wir gestolpert sind.  
Wichtig ist, wie oft wir wieder aufgestanden und unseren Weg weitergegangen sind.*

Mit dem Projekt „UmBrüche“ möchten wir Sie, die Sie in Mittelsachsen leben, anregen, sich an Um-Bruch-Momente in Ihrem Leben zu erinnern. Wir wollen Sie ermutigen, sich diese Steh-Auf-Geschichten gegenseitig zu erzählen, sie für sich selbst und für andere festzuhalten.

Steh-Auf-Menschen, die beim Aufschreiben Rat und Hilfe brauchen, wollen wir unterstützen. Es gilt, hier einen Schatz zu bergen und dauerhaft zu bewahren. Wir freuen uns auf Ihre Beiträge!

In Frankenberg gibt es neue Geschichten-Briefkästen, zum Einwerfen ihrer persönlichen Steh-Auf-Geschichten: in der Bibliothek, Schulstraße 7 und beim Sächsischen Landfrauenverband, Winklerstraße 34 – oder nehmen Sie per Telefon oder E-Mail zu uns Kontakt auf!

Bis 21.06.17 können die Geschichten eingeworfen werden.



**Müllerhof e.V.**

[www.stehaufgeschichten.de](http://www.stehaufgeschichten.de)

E-Mail: [post@stehaufgeschichten.de](mailto:post@stehaufgeschichten.de)

Tel. 03727- 97 99 562

## Vereinsfest –Natur pur– „Nicht nur auf dem Rücken der Pferde!“



Am **17.06.2017, ab 15.00 Uhr** auf dem Reiterhof Selbmann, Am Eichelberg 10 in Langenstriegis  
Unser beliebtes Vereinsfest gibt Einblick in unsere Arbeit. Eine reitlicher Show, Reiten für Jedermann, Bewegungsparcours für Behinderte und Knüppelteig am Lagerfeuer mit Grillen gehören unter anderem zum Programm.  
Behinderte, Jung und Alt, alle Vereinsmitglieder, wie auch Interessierte sind herzlich willkommen.

Komm, mach mit! Wir freuen uns!

## Gemeinsam Hürden überwinden!

**Der Vorstand**

### Lehrgang „Erste-Hilfe-Ausbildung“

(für die Bevölkerung)

Am Sonnabend, dem **01. Juli 2017**, findet von **8.00 bis 16.00 Uhr** im DRK-Schulungsraum Frankenberg, Haus der Vereine, Bahnhofstr. 1, der nächste Lehrgang „Erste-Hilfe-Ausbildung“ für Führerscheinbewerber und betriebliche Ersthelfer statt.

Interessenten können sich über folgende Internet-Seite anmelden: [www.dl-hc.drk.de](http://www.dl-hc.drk.de) oder telefonisch in der DRK-Kreisgeschäftsstelle unter 037207/6890.

**Detlev Brantl**  
Vorsitzender des DRK-Ortsvereines



## „Mein Herz gehört den Katzen“

so lautete das Motto einer Ausstellung über das beliebteste Haustier der Deutschen, die Ende Mai im Seniorenpflegeheim „Am Rittergut“ in Frankenberg zu sehen war.

Unzählige Katzenfiguren, Bilder, Poster, Geschichten dieser Samtpfoten hatten unsere Ergotherapeuten zusammengesucht und hier zur Schau gestellt.

Unser besonderer Dank gilt unserer Mitarbeiterin der Betreuung Angelika Bilz für ihre Mühe bei der Gestaltung und der Bereitstellung der Exponate dieser Ausstellung.

Unsere Heimbewohner und auch einige Kinder des Kindergartens „Pustelblume“, die uns in dieser Woche besuchten, staunten über die Vielzahl der kleinen ausgestellten „Schnurrtiger“.

Sogar unsere hauseigene Katze Minka fand die Ausstellung sehr ansprechend und schaute dort ganz interessiert vorbei.

**B. Dittrich**, Stellv. Heimleitung



## Blutspenden in den Sommermonaten: Patientenversorgung muss auch in Ferienzeiten gesichert sein



In Deutschland stehen die Sommerferien vor der Tür! Für viele bedeutet das, endlich einen schon länger geplanten Urlaub anzutreten, Sonne und Freizeit zu genießen.

Menschen, denen es wichtig ist, regelmäßig mit ihrer Blutspende kranken oder verletzten Patienten in ihrer Region zu helfen, stehen beispielsweise aufgrund von Auslandsaufenthalten während der Sommerferien vielfach nicht für eine Blutspende zur Verfügung. Auch hohe Temperaturen in den Sommermonaten tragen dazu bei, dass Blutspender nicht zu den Spendeterminen erscheinen.

Blutprodukte sind aber teilweise nur vier bis fünf Tage haltbar. Um Engpässe in der Versorgung von Patienten mit die-

sen lebenswichtigen Präparaten zu vermeiden, appelliert das DRK an alle gesunden Bürger ab 18 Jahren, auch in der Sommer- und Ferienzeit die in ihrer Nähe angebotenen Spendetermine wahrzunehmen. Unter dem Motto „Wir brauchen Helden wie Dich“ spricht der DRK-Blutspendedienst Nord-Ost bereits seit Jahresbeginn Neuspender ganz gezielt an. Selbstverständlich sind auch sie herzlich eingeladen, ihre Erstspende in diesem Sommer zu leisten.

Für ihr Engagement als Lebensretter während der Sommermonate erhalten alle Blutspender auf den Spendeterminen des DRK-Blutspendedienstes Nord-Ost in einem bestimmten

Aktionszeitraum eine praktische Kühltasche als Dankeschön.

**Die Aktion läuft in Sachsen vom 22. Mai bis 11. August 2017**

Die nächsten Möglichkeiten zum Blutspenden bestehen:

- am Samstag, dem 15.07.2017, zwischen 8.00 und 12.00 Uhr
- und am Montag, dem 17.07.2017, zwischen 14.00 und 19.00 Uhr



im Haus der Vereine (ehem. Bahnhof) Frankenberg, Bahnhofstraße 1  
Bitte zur Blutspende den Personalausweis mitbringen!

**Heiko Horn**

Referent Öffentlichkeitsarbeit

## Kirchennachrichten

### Kirchgemeinde Bockendorf-Langenstriegis

**Sonntag, 18.06., 10.30 Uhr**

Gottesdienst mit Taufe in Langenstriegis, gleichz. Kindergottesdienst

**Samstag, 24.06., 19.30 Uhr**

Johannisandacht in Langenstriegis

**Sonntag, 25.06., 10.00 Uhr**

Gemeinsamer Gottesdienst mit Orgeleinweihung in Hainichen

**Sonntag, 02.07., 10.30 Uhr**

Gottesdienst mit Einsegnung in Langenstriegis, gleichz. Kindergottesdienst



### Ev.-Luth. St.-Aegidien-Kirchgemeinde Frankenberg

**Dem Glauben eine (zweite) Chance geben: Grundkurs des Glaubens ab 16. September in Frankenberg -**  
[www.kurse-zum-glauben.de](http://www.kurse-zum-glauben.de)  
**jederzeit im Internet -** [www.online-glauben.de](http://www.online-glauben.de)

**Sonnabend, 17. Juni**

16.00 Uhr Mini-Gottesdienst für Kinder von 0 bis 4 Jahren im Pfarrhaus

**Sonntag, 18. Juni - 1. Sonntag nach Trinitatis**

9.30 Uhr Gottesdienst mit Kindergottesdienst und Taufferinnerung für Kinder im Kirchengebäude

**Donnerstag, 22. Juni**

19.00 Uhr Johannisfeier auf dem Friedhof Neudörfchen  
20.00 Uhr Johannisfeier auf dem Friedhof Dittersbach

**Freitag, 23. Juni**

19.00 Uhr Johannisfeier auf dem Friedhof Frankenberg  
20.00 Uhr Johannisfeier auf dem Friedhof Hausdorf

**Sonnabend, 24. Juni - Johannistag**

19.00 Uhr Johannisfeier auf dem Friedhof Frankenberg  
20.00 Uhr Johannisfeier im Pfarrgarten (Schulstraße 3)

**Sonntag, 25. Juni - 2. Sonntag nach Trinitatis**

10.00 Uhr Motorradfahrer-Gottesdienst auf dem Kirchplatz

**Ab sofort wieder offene Kirche** - jeden Donnerstag von 10.00 bis 12.30 Uhr - eine gute Gelegenheit zum stillen Verweilen, für Gebet und Besinnung und/oder zur Besichtigung des Kirchenraumes

**Vrooom, Rööhr, Halleluja! - Motorradfahrergottesdienst**

Sonntag, 25. Juni 2017, 10.00 Uhr, Kirchplatz Frankenberg  
Für guten Klang ist auch gesorgt: eine Band wird Gottes Wort in rockig-angemessenen Sound verwandeln.  
Der Gottesdienst wird vom Verein Christl. Motorradfahrer Sachsen e.V. und unserer Frankenger Kirchengemeinde ausgestaltet.

Weitere Informationen: [www.kirche-frankenberg.de](http://www.kirche-frankenberg.de)

## WICHTIGE INFORMATION!!!

Ab dem 01.08.2017 ändern sich die Sprechzeiten der Zahnarztpraxis

**Dr. Holger Ludwig**

Eibenstraße 1a  
09669 Frankenberg/OT Mühlbach



Mo. 8.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr  
Di. 8.00 – 16.00 Uhr  
Mi. 8.00 – 14.00 Uhr  
Do. 8.00 – 12.00 Uhr und 14.00 – 18.00 Uhr  
Fr. 8.00 – 14.00 Uhr  
Sa. jeden 2. und 4. Samstag im Monat  
8.00 – 12.00 Uhr

## Angela's Haushaltsservice

- zuverlässig und preiswert -

Angela Rehländer · Am Lützelbach 6 · 09669 Frankenberg/Sa.  
Telefon: 03 72 06 / 7 25 22 · Funk: 01 75 / 9 45 87 86  
E-Mail: udo.rehlaender@gmx.de

- ➔ Haushaltshilfe
- ➔ Büroreinigung
- ➔ Urlaubsservice
- ➔ Treppenhausreinigung
- ➔ Begleit- und Seniorenservice

## Mietwohnungen in Frankenberg

### • 3-Raum-Wohnung

im 2. OG links, Hohe Str. 7,  
ca. 69 m<sup>2</sup>, 515,- € Miete,  
incl. Bk-Vorauszahlung und Pkw-Stellplatz

### • 2-Raum-Wohnung

im DG links, Hohe Str. 7,  
ca. 52 m<sup>2</sup>, 399,- € Miete,  
incl. Bk-Vorauszahlung und Pkw-Stellplatz

*Wohnungen mit Holzbalkon, hochwertiger Ausstattung u. günstigen Betriebskosten.*

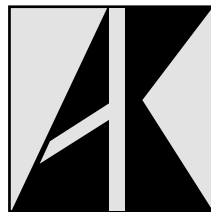
**Info-Telefon 03 71 / 77 41 99 26**  
oder **01 52 / 02 81 71 68**

## FRANKENBERG

Blick ins Grüne

Renovierte preiswerte Wohnungen  
kurzfristig zu vermieten

Telefon: 0 72 22 / 3 95 05



**Malerfirma &  
Bodenlegerfirma**

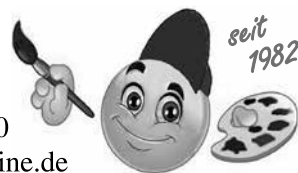
**A. KSOLL** GmbH

Altenhainer Straße 10  
09669 Frankenberg/Sa.

Tel.: 03 72 06 / 7 27 73

Fax: 03 72 06 / 7 48 10

ksoll-maler@t-online.de



## DURCHSTARTEN

Für unsere Bundesautobahntankstelle suchen wir:

### Verkäufer (m/w) in Vollzeit/Teilzeit

Sie haben Freude daran mit Kunden umzugehen, sind belastbar und sind zeitlich flexibel. Dann bewerben Sie sich bei uns!

Ihre Aufgabe: Sie sind verantwortlich für die Kasse, helfen im Backshop und sorgen für volle Regale. Sie sind aktiv im Verkauf tätig und bieten Shopartikel, Motorenöle und unsere Bonusprogramme an.

Desweiteren suchen wir

### einen Auszubildenden (m/w) zur Kauffrau/zum Kaufmann im Einzelhandel

Sie haben Interesse am Verkaufen, mögen den direkten Kundenkontakt und die Arbeit in einem aktiven Team.

Sie bringen Eigeninitiative mit und organisieren gerne. Wenn Sie mindestens über einen Haupt- oder Realschulabschluss verfügen, bieten wir Ihnen einen interessanten Ausbildungsplatz bei Shell an.

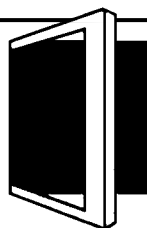
Ihre Bewerbung an:

**Shell Bundesautobahn-Tankstelle  
„Auerswalde Nord“**

Ronny Dathe

An der Autobahn 99 b, 09244 Lichtenau

ronny.dathe@t-online.de



FENSTER  
TÜREN  
WINTERGÄRTEN  
ROLLADEN  
MARKISEN  
INSEKTENSCHUTZ  
GARAGENTORE

# FETÜMÖ

Peter Zieger Bauelemente GmbH

Schloßstraße 5 · 09669 Frankenberg/Sa.  
Telefon: 037206/3269 · Fax: 037206/71171  
www.fetuemoe.de · E-Mail: info@fetuemoe.de



## Insektenschutzrollo

für Fenster und Türen –  
der perfekte Schutz vor  
ungeliebten Eindringlingen!  
Jetzt günstige Aktionspreise!

## Neue Markisen

in mehreren Ausführungen  
von preiswert bis exklusiv!

SOLITÄR

Die superflache Vollkassettenmarkise

- Vollkommen geschlossenes Aluminiumgehäuse
- Kastenhöhe nur 15 cm
- Kunststoffseitenkappen in 7 versch. Farben oder Aluminiumabdeckung in Gestellfarbe
- Gestell standardmäßig eloxiert
- Gegen Aufpreis weiß oder braun



*Wenn die Kraft zu Ende geht, ist Erlösung eine Gnade.*

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied  
von Herrn



## Joachim Jehmlich

\* 2.9.1929 · † 25.5.2017

In stiller Trauer  
Lebensgefährtin Sigrid Herr,  
Sohn Peter mit Familie, Tochter Annelie mit Familie,  
Sohn Andreas mit Familie

Die Urnenfeier findet am 16. Juni 2017, um 14.30 Uhr  
auf dem Friedhof in Frankenberg statt.

*Nun bist du befreit von Leid und Schmerz,  
nun ruhe sanft, du gutes Herz.*

## Rudolf Franke

geboren am 23. Juli 1937  
gestorben am 24. Mai 2017

In stiller Trauer  
Sohn Matthias  
im Namen aller Angehörigen

Die Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 22. Juni 2017,  
um 11.00 Uhr auf dem Friedhof in Frankenberg statt.



Frau

## Erna Großer

\* 24.5.1933 · † 20.5.2017

In stiller Trauer  
Sohn Frank

Die Beisetzung findet  
im engsten Familienkreis statt.

Frankenberg, im Juni 2017

## DANKSAGUNG

*Wenn ihr mich sucht, sucht mich in euren Herzen.  
Habe ich dort eine Bleibe gefunden, bin ich immer bei euch.*



Nachdem wir Abschied genommen haben von  
meiner lieben Frau, unserer Mutti, Schwiegermutter,  
Oma, Uroma, Schwägerin und Freundin, Frau

## Angelika Ralfs

geb. Kirschbaum  
\* 4.2.1955 · † 13.5.2017

möchten wir uns auf diesem Wege für die aufrichtige Anteilnahme  
durch Wort, Schrift, Geld- und Blumenspenden herzlich bedanken.  
Unser besonderer Dank gilt den Kolleginnen und Kollegen der Color  
Textil GmbH sowie dem Bestattungsunternehmen Carmen Kunze.

In Liebe und Dankbarkeit  
ihr Ehemann Gerd  
Michael mit Sandra, Jasmin und Amelie  
Sven mit Sindy, Jannis und Sarina  
Christian mit Mareike und Juna Ragna  
Janett mit Falk, Nancy, Lena, Jan und Lucas  
im Namen aller Angehörigen

*Erlöst!*

In Liebe und Dankbarkeit  
nehmen wir Abschied von unserer Mutter,  
Schwiegermutter, Oma und Uroma, Frau

## Gertraude Urbanek

\* 8.8.1930 · † 25.5.2017

In stiller Trauer  
Tochter Hannelore mit Günter  
Sohn Thomas mit Sylvia  
Enkel Yvonne, Stefanie und Patrick  
Urenkel Arne und Erik

Die Beisetzung findet im engsten  
Familienkreis statt.

Bestattungsunternehmen

**CARMEN KUNZE**

Vorsorgeregelung – Bestattungen aller Art

Tag und Nacht erreichbar:

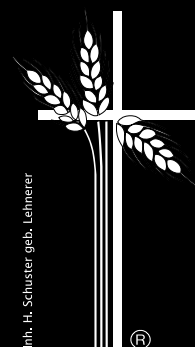
Frankenberg · Tel. 03 72 06 / 23 51 · Feldstraße 13

Hainichen · Tel. 03 72 07 / 22 15 · Neumarkt 11

www.bestattung-carmen-kunze.de

Weitere Büros: Flöha, Chemnitz, Roßwein

*Den Weg, den Du vor Dir hast, kennt keiner. Nie ist ihn einer  
so gegangen, wie Du ihn gehen wirst. Es ist Dein Weg.*



Inh. H. Schuster geb. Lehnerer

Würdevolle kirchliche und weltliche  
Bestattungen

**BESTATTUNGSHAUS  
Lehnerer**

Chemnitzer Straße 21, Frankenberg

E-Mail: bestattung-lehnerer@t-online.de

Internet: bestattung-lehnerer.de

TAG UND NACHT

**☎ 03 72 06 / 54 54**

**Einfühlsam, kompetent & individuell**



## DANKSAGUNG

Wenn die Kraft zu Ende geht, ist die Erlösung eine Gnade



Wir haben Abschied genommen von unserer lieben Mutti, Oma, Uroma und Freundin

### Renate Quandt

\*18.6.1936 · † 4.5.2017

Unser besonderer Dank gilt der Praxis von Frau Dr. Kliemann, dem Pflgeeteam vom DRK, allen Freunden und Hausbewohnern.

In stiller Trauer  
ihre Kinder mit Familien  
und alle, die sie lieb hatten

## DANKSAGUNG

In Liebe und Dankbarkeit haben wir Abschied genommen von

Frau

Herrn

### Margot Kürschner & Werner Kürschner

\* 10.1.1933 · † 19.4.2017

\* 30.8.1932 · † 28.4.2017

Wir möchten uns bei allen für die erwiesene Anteilnahme bedanken. Besonderer Dank gilt dem Team des Seniorenpflegeheimes „Am Rittergut“ in Frankenberg sowie dem Bestattungsunternehmen Carmen Kunze.

In stiller Trauer  
alle Angehörigen

Frankenberg, im April 2017

Das letzte Stück Weg in dieser Welt war steinig und wahrlich nicht leicht.

Und so gedenken wir nun anerkennend und auch stolz einer stillen, liebevollen und geradlinigen Frau.

### Margot Heise

19. April 1941 – 21. Mai 2017

Eine Urnenfeier findet am 1. Juli um 14.00 Uhr in der Friedhofskapelle Frankenberg statt.

Als letzten Blumengruß erbitten wir nur eine einzelne Rose.

In Dankbarkeit und stiller Trauer  
Hans Heise und Familie

## Grünlandpflege H. Morgenstern

Dienstleistungen:

Grundstücks- und Grünlandpflege

Baum- und Heckenverschnitt, Baumfällung

und Baumstumpfräsen, Dachrinnenreinigung

Hausmeisterdienst, Winterdienst

GLEWE GmbH, Mühlenstraße 5b, 09669 Frankenberg

Tel.: 0176 - 24016492 Mail: info@glewe-gmbh.de



## Steinmetz Jörg Eichenberg



individuelle Grabmalgestaltung  
Steinmetz- u. Restaurierungsarbeiten

Äußere Altenhainer Str. 3 · 09669 Frankenberg/OT Altenhain  
Tel./Fax: 03 72 6 / 72 14 39 · Mobil: 01 73 / 6 57 52 50  
eichenberg@gmx.de



## M. Schmidt ZIMMEREI

Michael Schmidt  
Zimmerermeister

Dächer ■ Holzbau ■ Fachwerksanierung  
Trockenbau ■ Innenausbau ■ Dachgeschossausbau  
Carports ■ Balkone ■ Holzfassaden

OT Mühlbach

Telefon: (03 72 06) 4 72 74

Frankenberger Straße 57

Telefax: (03 72 06) 4 72 78

09669 Frankenberg/Sa.

Funk: (01 72) 3 70 03 67

www.schmidt-muehlbach.de · schmidt-muehlbach@t-online.de

## RIEGER OBERÜBER

BESTATTUNGEN · TRAUERBEGLEITUNG · VORSORGE

Im Garten der Zeit  
blüht die Blume des Trostes.



24h  
Telefon

Frankenberg ☎ 897590 Hainichen | Freiberg  
Am Graben 18 www.rieger-oberueber.de

## DESIGN

Wir fertigen individuell für Sie:

- Geschäftsdrucksachen aller Art:  
Briefpapier, Visitenkarten,  
SD-Sätze ...
- Amtsblätter, Firmenzeitschriften
- Einladungen und Dankkarten  
für jeden Anlass
- Flyer, Broschüren, Kataloge,  
Kalender und Stempel

DESIGN & DRUCK  
**C.G. Roßberg**

Inh. Christa Frohburg e.K.

Gewerbering 11 | 09669 Frankenberg  
Telefon 03 72 06 - 33 10 | Fax 03 72 06 - 20 93  
info@rossberg.de | www.rossberg.de



# Sturkopf

FRISEURSALON

**Neuer Name. Neue Gesichter. Bester Service.**

Das Haarstudio am Sachsenpark bekommt einen neuen Inhaber. Nach 10 erfolgreichen Jahren verabschiedet sich Gisela Claus von ihrer treuen Kundschaft und genießt den verdienten Ruhestand. Herzlichen Dank für die vielen schönen Jahre.

Ab dem **1. Juli 2017** steht Ihnen das neue Team um Sandra Preuß zu folgenden Zeiten zur Verfügung:

**Montag: 8.30 Uhr - 14.00 Uhr**  
**Dienstag-Freitag: 8.30 Uhr - 18.00 Uhr**  
**Samstag: 8.00 Uhr - 13.00 Uhr**

Ihre Sandra Preuß, Inhaberin

Tel.: 037206 88 14 93  
 Sachsenburger Weg 34  
 09669 Frankenberg

**neu**

**Neueröffnung**  
 am **30.6.2017 von 10-17 Uhr**  
 mit Sekt und kleiner Überraschung für Sie!

**Nutzen Sie auch unseren umfangreichen Mietpark!**

## IZY-SERIE:

Einfach los mähen!

IZY-Serie ab **459,-€**



Abb. zeigt IZY HRG 460 PK

IZY-Serie\*:

- Einfacher Start dank Autochoke
- Leichte Schnitthöhen-einstellung
- Leichter und strapazierfähiger Fangsack
- Zuverlässig in Qualität und Leistung

Auswahlmöglichkeiten und Modellabstufung. Unverbindliche Preisempfehlung von Honda Deutschland für den IZY HRG 460 PK.

**HONDA**  
The Power of Dreams

**Wir beraten Sie gern!**

# V. Kluge GmbH

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 7 - 19 Uhr, Sa. 8 - 12 Uhr

Amalienstraße 12  
 09669 Frankenberg/Sa.  
 Tel.: 037206/2217  
 Fax: 037206/2219  
 OT Langenstrieß  
 An der Kleinen Striegis 95  
 09669 Frankenberg/Sa.  
 Tel. 037206/3855

**Motorgeräte · Baumaschinen · Vertrieb · Verleih · Service**

## Uhren & Schmuck Fachgeschäft

im Oli-Park  
R. Kramer

**Ständiger Ankauf  
von Altgold, Zahngold  
und Silber**

Tel.: 03 72 08 / 46 89

*... hier wohne ich!*

**WOHNUNGSGESELLSCHAFT mbH Frankenberg/Sachsen**

# WGF

☑ Vermietung  
 ☑ Verwaltung  
 ☑ Verkauf

Kostenfreie Vermietungshotline:  
**0800 09669 21**  
 Humboldtstr. 21 · 09669 Frankenberg/Sa. · ☎ 037206 50610

[www.ihr-zu-hause.de](http://www.ihr-zu-hause.de)

# hg+s

Hausgeräte & Service  
Jens Wolf

**Ihr Kundendienst für  
Wasch-, Kühl-, Gas- und  
Elektrogeräte**

Tel. 03 72 06 - 88 13 16

E-Mail: [service@hgs-24.de](mailto:service@hgs-24.de)  
 Internet: [www.hgs-24.de](http://www.hgs-24.de)

# Zoohandlung

## Robert Kahlfuß

**Unser Service:**  
 Während Sie sich im Urlaub ausruhen,  
 kümmern wir uns um Ihre Kleintiere.  
 Sprechen Sie uns an!

Öffnungszeiten:  
 Montag - Freitag  
 09.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 - 18.00 Uhr  
 Sonnabend  
 09.00 - 12.00 Uhr

Schloßstraße 39 | 09669 Frankenberg/Sa.  
 Tel.: 037206 72 88 7 | Mobil: 0162 41 09 13 4 |  
 Mail: [roka1984@web.de](mailto:roka1984@web.de)

# Sommerpreise Heizprofi – Union Brikett

## Halbsteine und Gemisch

Bündelbrikett 25 kg und 10 kg  
Steinkohle, Steinkohle Nuss 5, Steinkohlenkoks

Holz brikett 10 kg · Holzpellets 15 kg

## Brennstoffhandel Karl Wetzel

09627 Oberbobritzsch  
Frauensteiner Straße 4b  
Tel.: 037325/92636



## Verkaufe Garage

mit Stromanschluss  
im Garagenhof Pestalozzistraße

Infos unter  
01 77 - 7 12 48 82

## FRANKENBERG

Große sonnige

## 2-Raum-Wohnung



2. Stock, 75 m<sup>2</sup>, renoviert,  
Bezug 01.07.2017; KM 300,- €

Tel. 051 39-894559 od. 01 62-9703252

## FRANKENBERG

Große sonnige

## 2-Raum-Wohnung



mit großem Balkon, 1. Stock, 75 m<sup>2</sup>,  
renoviert, Bezug 01.07.2017; KM 325,- €

Tel. 051 39-894559 od. 01 62-9703252

## Vermiete in Niederlichtenau Kirchgasse

## 3-Raum-Dachwohnung

75 m<sup>2</sup>, komplett neu renoviert,  
Keller, PKW-Stellplatz, 399,- EUR Kaltmiete



Telefon: 01 73-3 84 71 85

Sie möchten Ihre Anzeige im  
Frankenberger Amtsblatt veröffentlichen?  
Melden Sie sich unter Tel. 03 72 06 / 33 11  
oder [anzeigen@rossberg.de](mailto:anzeigen@rossberg.de)

C. G. Roßberg



Stempel von

DESIGN & DRUCK  
C.G. Roßberg

Gewerbering 11 | 09669 Frankenberg | Tel. 03 72 06 - 33 10



PREMIERE  
AM 24. JUNI!

Abb. zeigen Sonderausstattungen.

## DIE ZUKUNFT HAT PREMIERE

# ERLEBEN SIE DEN NEUEN INSIGNIA UND DEN NEUEN CROSSLAND X.



Feiern Sie am 24. Juni 2017<sup>1</sup> mit uns die Doppelpremiere des neuen Insignia und des neuen Crossland X! Freuen Sie sich auf puren Lifestyle, Innovationen der Luxusklasse und ein abwechslungsreiches Programm:

- Comedy mit Dietmar Kluge
- ca. 14 Uhr Suppenkoch Peter Silie
- Speisen und Getränke

Wir freuen uns auf Sie!

### UNSER LEASINGANGEBOT

für den Opel Insignia Sports Tourer Business Edition, 1.5 Direct Injection Turbo, 121 kW (165 PS) Start/Stop Manuelles 6-Gang-Schaltgetriebe

Monatsrate

**319,- €**

Leasingangebot: einmalige Leasingsonderzahlung: 0,- €, Überführungskosten: 500,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag\*: 11.484,- €, Laufzeit: 36 Monate, mtl. Leasingrate: 319,- €, Gesamtkreditbetrag: 28.850,- €, effektiver Jahreszins: 2,90 %, Sollzinssatz p. a., gebunden für die gesamte Laufzeit: 2,90 %, Laufleistung (km/Jahr): 10.000.

\* Summe aus Leasingsonderzahlung und monatlichen Leasingraten sowie gesonderter Abrechnung von Mehr- und Minderkilometern nach Vertragsende (Freigrenze 2.500 km). Händler-Überführungskosten in Höhe von 500,- € sind nicht enthalten und müssen an Auto Richter GmbH separat entrichtet werden.

Ein Angebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die Auto Richter GmbH als ungebundener Vermittler tätig ist. Nach Vertragsabschluss steht Ihnen ein gesetzliches Widerrufsrecht zu. Alle Preisangaben verstehen sich inkl. MwSt.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 5,2; außerorts: 5,3; kombiniert: 6,1; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 139 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C

<sup>1</sup> Außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten.

### UNSER LEASINGANGEBOT

für den Opel Crossland X Edition, 1.2 ECOTEC® Direct Injection Turbo 81 kW (110 PS) Start/Stop Manuelles 5-Gang-Getriebe

Monatsrate

**229,- €**

Leasingangebot: einmalige Leasingsonderzahlung: 0,- €, Überführungskosten: 500,- €, voraussichtlicher Gesamtbetrag\*: 8.244,- €, Laufzeit: 36 Monate, mtl. Leasingrate: 229,- €, Gesamtkreditbetrag: 20.650,- €, effektiver Jahreszins: 1,99 %, Sollzinssatz p. a., gebunden für die gesamte Laufzeit: 1,99 %, Laufleistung (km/Jahr): 10.000.

\* Summe aus Leasingsonderzahlung und monatlichen Leasingraten sowie gesonderter Abrechnung von Mehr- und Minderkilometern nach Vertragsende (Freigrenze 2.500 km). Händler-Überführungskosten in Höhe von 500,- € sind nicht enthalten und müssen an Auto Richter GmbH separat entrichtet werden.

Ein Angebot der Opel Leasing GmbH, Mainzer Straße 190, 65428 Rüsselsheim, für die Auto Richter GmbH als ungebundener Vermittler tätig ist. Nach Vertragsabschluss steht Ihnen ein gesetzliches Widerrufsrecht zu. Alle Preisangaben verstehen sich inkl. MwSt.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, innerorts: 5,8-5,6; außerorts: 4,3-4,2; kombiniert: 4,9-4,8; CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 111-109 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse B



Auto Richter GmbH

Frankenberg/Eder Straße 1 • 09669 Frankenberg • Tel.: 03720660060



**NMAX mit ABS**  
Kraftstoffverbrauch 2,3 l/100 km

**3.250,-<sup>EUR</sup>**  
inkl. Nebenkosten

**Yamaha NMAX. Eine Bereicherung für jeden Tag**  
Mit dem sportlichen NMAX wird jede Fahrt zur Arbeit zum freudigen Erlebnis. Dabei zeigt auch der kraftvolle und sparsame Viertaktmotor mit 125 ccm, welche außergewöhnlichen Qualitäten in ihm stecken.

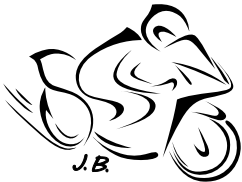
**Bei Ihrem Yamaha-Vertragshändler in Mittelsachsen**



**FINANZIERUNG:**

monatl. Rate: 96,- EUR  
Anzahlung: 250,- EUR  
Laufzeit: 36 Monate  
Eff. Jahreszins: 3,49 %

Der Ratenplan enthält eine mittelfinanzierte Restschuldversicherung.



**Jörg Brandtstädter**  
Motorradfachgeschäft

Badstr. 22 | 09669 Frankenberg/Sa. | Tel.: 03 72 06 / 28 95 | Fax: 03 72 06 / 54 44  
E-Mail: jb-motorraeder@t-online.de | Internet: www.motorrad-brandtstaedter.de

DRK Kreisverband Döbeln-Hainichen e.V.  
Telefon:  
037206 880565



**Hilfe und Pflege aus einer Hand**

**Unsere Standorte in Frankenberg**

**Ambulante Pflege**

Baderberg 10

**Betreutes Wohnen**

Dr. Bruno Kochmann Str. 1

**Betreuungsgruppe „Lindenpark“**

Gutenbergstraße 39a



**Ambulante Pflege - Betreutes Wohnen - Betreuungsgruppe**

[www.drk-mittelsachsen.de](http://www.drk-mittelsachsen.de)



**Erna D.:**  
"Ich bin rundum glücklich, weil ich mich um nichts kümmern musste. Aus- und einräumen, putzen und saugen! Pünktlich, freundlich, sauber. Ich bin total begeistert. **malermatthes** kann ich Ihnen bestens empfehlen."





**Farbe + Putz malermatthes**  
Zur Räuberschänke 8a • 09569 Oederan/Frankenstein  
Tel.: 037321 360 • [www.malermatthes.de](http://www.malermatthes.de)

Innen- & Außenputz • Malerarbeiten Innen & Außen • Fußböden  
Altbausanierung • mineralische Fassadendämmung

**TÜV-geprüfter Schimmelsachkundebetrieb**





**40**  
1977 - 2017  
JAHRE SCHNEIDER

**UNSER JUBILÄUM**

**IHR GRUND ZUM JUBELN**  
DIE CAPTUR SONDERAKTION 40 JAHRE SCHNEIDER



Der Captur Experience Tageszulassung inkl. 5 Jahren Garantie\*\*  
**99€\***

\* Beispielerrechnung für den Renault Captur Experience TCe 90 Tageszulassung: monatl. Finanzierung zu 99€: Anzahlung 1.953,00€, Darlehenssumme 13.815,80€, Netto-Darlehensbetrag 13.037,00€, Laufzeit 60 Monate, Schlussrate 7.970,00€, effektiver Jahreszins 1,49%, Sollzins 1,48%, Gesamt-Fahrzeugpreis für Finanzierung: 15.768,80€ (inkl. Überführung), Gesamtleistung 50.000km, Abb. zeigt Sonderausstattung. \*\*2 Jahre Renault Neuwagengarantie und 5 Jahre Renault PLUS Garantie (Anschlussgarantie nach der Neuwagengarantie) für 60 Monate bzw. 50.000 km ab Erstzulassung gem. Vertragsbedingungen, nur in Verbindung mit einer flex PLUS Finanzierung. Gilt nur bis 30. Juni 2017. **Renault Captur TCe 90: Gesamtverbrauch (l/100km) innerorts: 6,0; außerorts: 4,5; kombiniert: 5,1; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert (g/km): 114. Renault Captur: Gesamtverbrauch kombiniert l/100 km: 5,6 - 3,6; CO<sub>2</sub>-Emissionen kombiniert g/km: 127 - 95.\***

- Außenspiegel in Hochglanz-Schwarz - Lenkrad und Schaltknäufel in Leder - Klimaanlage - Audiosystem - Leichtmetallräder 16 Zoll - Nebelscheinwerfer

**DIE SCHNEIDER GRUPPE GMBH FIL. FRANKENBERG**  
An der Feuerwache 2, 09669 Frankenberg, Tel.: 037206 / 859 0

[www.dieschneidergruppe.de](http://www.dieschneidergruppe.de)

**Fliesenleger-Meisterbetrieb**  
**Design & Handwerk**



**Andreas Nickel**  
Funk: 01 72 / 3 54 96 96  
E-Mail: [fliesen-nickel@web.de](mailto:fliesen-nickel@web.de)

**Wir sanieren Ihre Silikonfugen!**




**Wirtschaftliche Praxislösungen!**

- Pumpentechnik
- Sonderanlagenbau
- Elektromaschinen
- Steuerungstechnik

**Roberto Grafe**  
**Elektromaschinen & Anlagenbau**  
**Wasser- & Abwassertechnik**  
Meltzerstraße 5 • 09669 Frankenberg

Tel.: 03 72 06 - 89 34 50  
Fax: 03 72 06 - 89 34 51  
Mobil: 01 72 - 5 92 32 18  
[grafe.service@t-online.de](mailto:grafe.service@t-online.de)  
[www.grafe-anlagen.de](http://www.grafe-anlagen.de)

Wir sind Ihr Partner in der Region zum Thema Kleinkläranlagen, Elektrowerkzeuge, Pumpen u.a.

**STOP** **Fahrschule Falko Schurig**  
**Die Frankenberger Fahrschule seit 1990!**

**Sommerferien-Kurs**  
 Beginn: **24.6.2017** *Jetzt anmelden!*  
 immer 9.00 Uhr

**Sichern Sie sich jetzt Ihre Teilnahme!**  
**Die Plätze sind gefragt.**

*Theoretische Ausbildung für Klasse B (Pkw) in nur 7 Tagen!*

Für Zweiradausbildung sind weitere 4 Lektionen nötig

Anmeldung Di. + Do. 18 – 19 Uhr · Schloßstraße 2 · 09669 Frankenberg oder telefonisch unter 037206/74168 + 0177/2147600



**Hammerbuschklausur**  
 die urige Bierkneipe in Frankenberg  
 Mühlbacher Str. 12a · Frankenberg · Tel. 0173-7525037  
 Mi. – Mo. ab 16 Uhr · So. bis 21 Uhr · Di. Ruhetag

**Danke für 25 Jahre Hammerbuschklausur und 10 Jahre René!**

Ein ganz liebes Dankeschön für die unbeschreiblich vielen Geschenke und Gratulationen von allen meinen Stammkunden, Geschäftspartnern und allen Anwesenden, die die Jubiläumsparty so gelungen machten.

**René Kölb**

**DANKE**



**Friseur & Nagelstudio** im Oli-Park in Lichtenau  
 Tel.: 03 72 08 - 8 39 27

**Unsere Angebote für Sie:**

**Montag KINDERTAG**  
 Schnitt 7,50 €

**Dienstag HERRENSCHNITT**  
 8,50 €

**Donnerstag DAMEN**  
 schneiden + föhnen 22,50 €

**Freitag FARBTAG** auf alle Farben gibt es 2,50 € Rabatt

**Öffnungszeiten:**  
 Mo. 13.00 – 18.30 Uhr  
 Di. – Fr. 9.00 – 18.30 Uhr  
 Sa. 9.00 – 13.00 Uhr  
 Hausbesuche möglich.

**Wir suchen eine Teilzeitkraft**  
 ab 1. Juli 2017,  
 Arbeitszeiten nach Vereinbarung

Bewerbungen bitte an:  
 Frau Ebener  
 Friseur & Nagelstudio im Olipark  
 Sachsenstraße 9, 09244 Lichtenau  
 E-Mail: nancy\_ebener@web.de  
 Tel: 03 72 08 - 8 39 27

**Lebensretter gesucht**

**Haema.**  
 Blutspendedienst

**Spende Blut in Frankenberg!**  
**Veranstaltungs- und Kulturforum „Stadtspark“**  
 Hammertal 3  
**Di 20.6.2017 | 14:00–19:00 Uhr**

11 Zentren in Sachsen | 35 Zentren in Deutschland | [www.haema.de](http://www.haema.de)

**Einladung zur Jahreshauptversammlung** der Allgemeinen Wohnungsgenossenschaft Frankenberg/Sa. eG

**am Dienstag, dem 20. Juni 2017, 18.00 Uhr im Stadtpark Frankenberg (Hammertal)**

**TAGESORDNUNG**

- Begrüßung durch die Tagungsleiterin Frau Glöckner
- Bericht des Vorstandes zum Geschäftsjahr 2016
- Bericht des Aufsichtsrates und Vortrag des zusammengefassten Prüfungsberichtes vom Verband der Sächsischen Wohnungsgenossenschaften zum Geschäftsjahr 2015
- Beschlussfassungen
  - zur Feststellung des Jahresabschlusses 2016
  - über die Verwendung des Jahresüberschusses
  - zur Entlastung des Vorstandes
  - zur Entlastung des Aufsichtsrates
  - zur Kreditgewährung nach §49 Genossenschaftsgesetz
- Wahl von Aufsichtsratsmitgliedern
- Bericht zur laufenden Geschäftstätigkeit 2017
- Anfragen der Mitglieder

Die Jahresabschlussunterlagen können in der Geschäftsstelle bis zur Mitgliederversammlung eingesehen werden.

Bitte beachten Sie, dass das Gebäude Stadtpark Frankenberg am Tag der Jahreshauptversammlung nur über den Nebeneingang an der rechten Hausseite betreten werden kann.

Mit freundlichen Grüßen  
 Allgemeine Wohnungsgenossenschaft Frankenberg/Sa. eG  
 gez. Glöckner, Vorsitzende des Aufsichtsrates

**Allgemeine Wohnungsgenossenschaft Frankenberg/Sa. eG**  
 Kirchgasse 8 · 09669 Frankenberg  
 Tel.-Nr.: 03 72 06 / 88 600  
 E-Mail: [info@awg-frankenber.de](mailto:info@awg-frankenber.de)

**Geschäftszeiten:**  
 Mo. – Do. 7 – 12 u. 13 – 17 Uhr  
 Fr. 7 – 12 Uhr

[www.awg-frankenber.de](http://www.awg-frankenber.de)





**Inhaber Patrik Brunn**  
 Chemnitzer Straße 17  
 09669 Frankenberg/Sa.  
 Tel.: 03 72 06 / 7 37 11  
 Fax: 03 72 06 / 8 47 01  
 Internet: www.reisebuero-brunn.de  
 E-Mail: Fun@reisebuero-brunn.de

## HAarz & HAmburg

- **17.09.2017 4 Tage Harz**  
 3 x Ü/HP im \*\*\* Hotel in Ilsenburg, Stadtführung  
 Quedlinburg und Goslar, Brockenbahnfahrt u.v.m.,  
 ab/an Haustür **448 EUR**
- **21.10.2017 3 Tage Hamburg**  
 2 x Ü/F im \*\*\* Hotel Nahe Zentrum, Stadtrundfahrt,  
 Hafendundfahrt, **Musical Ihrer Wahl** u.v.m.,  
 ab/an Haustür **ab 279 EUR**

Wegen der Straßen- und Brückensanierung im Bereich Baderberg / Chemnitzer Straße ist unser Reisebüro fußläufig vom Markt erreichbar oder mit PKW über Altenhainer Straße, bzw. über Jochen-Köhler-Straße und Wassergasse.

Noch mehr tolle Reiseangebote aus der TV-Werbung unter  
[www.reisebuero-brunn.de](http://www.reisebuero-brunn.de)



**immo-base**  
*Willkommen  
 Zuhause*

Ihre  
 Adresse für  
 Wohnraum in  
 der Region

**037206 48 97 84**  
**immo-base.eu**

**FRANKENBERG – Freiberger Str. 34**  
 Einzeldenkmal sucht angenehme Mieter/in  
 Aussicht in + weit ü. d. grüne Mühlbachtal  
**EG 48 m<sup>2</sup> – 1,5 Zi – EKü – Laminat**  
 gepflegte sonnige Wohnung m. Wintergarten  
**Miete VP Info: 03 71 - 6 44 60 29**

## Mehr Auto für weniger Geld! Da stimmt sogar das Bauchgefühl!



### Skoda Octavia

Comfortline, Schwarz Perleffekt, 110 kW, 555 km, EZ: 02/17,  
 Xenon, Audiosystem Bolero, Tempomat, Lichtassistent,  
 Sitzheizung vorn, PDC vorn und hinten, MFL  
 Kraftstoffverbrauch komb. 5,1 l/100 km,  
 innerorts: 6,6 l/100 km, außerorts: 4,3 l/100 km,  
 CO<sub>2</sub>-Emissionen 119 g/km, CO<sub>2</sub>-Effizienz: B

**Unser Hauspreis: 22.940,- EUR**



### Skoda Yeti

Ambition, Candy- Weiß, 92 kW, 2500 km, EZ: 01/2017,  
 Climatronic, LM-Felgen 17", PDC, Bluetooth, Musiksystem  
 Bolero, Sitzheizung vorn, Lichtassistent  
 Kraftstoffverbrauch komb. 5,8 l/100 km,  
 innerorts: 7,2 l/100 km, außerorts: 5,0 l/100 km,  
 CO<sub>2</sub>-Emissionen 134 g/km, CO<sub>2</sub>-Effizienz: C

**Unser Hauspreis: 19.640,- EUR**



### VW Touran

Comfortline, Pure White, 110 kW, 20 km, EZ: 01/17,  
 LED-Scheinwerfer, 7 Sitze, ACC, Navi, Sitzheizung vorn,  
 PDC, Front assist, Ledermultifunktionslenkrad  
 Kraftstoffverbrauch komb. 5,7 l/100 km,  
 innerorts: 6,9 l/100 km, außerorts: 5,0 l/100 km,  
 CO<sub>2</sub>-Emissionen 132 g/km, CO<sub>2</sub>-Effizienz: B

**Unser Hauspreis: 28.370,- EUR**



### VW Golf Sportsvan

Comfortline, Tungsten Silver Metallic, 92 kW, 20 km,  
 EZ: 03/17, Xenon, Alcantara, PDC, Bluetooth, Sitzheizung  
 vorn, Lichtassistent MFL, 5 Jahre Garantie bis 100.000 km ab Tag der EZ  
 Kraftstoffverbrauch komb. 5,6 l/100 km,  
 innerorts: 7,1 l/100 km, außerorts: 4,7 l/100 km,  
 CO<sub>2</sub>-Emissionen 130 g/km, CO<sub>2</sub>-Effizienz: B

**Unser Hauspreis: 22.680,- EUR**



An der Feuerwache 8  
 09669 Frankenberg/Sa.  
 Tel. 037206 / 50 0519

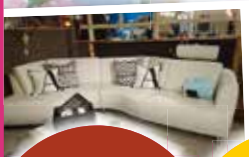
Viele Angebote auch unter:  
[www.autohaus-schwenzer.de](http://www.autohaus-schwenzer.de)

## Holen Sie sich Ihr SOMMER-SCHNÄPPCHEN

## Möbelhaus

**natur & wohnen**  
 Inh. Markus Gerber

Ihr Massivholzspezialist



Hauptstr. 56a  
 09661 Hainichen  
 OT Bockendorf  
 Tel.: 037207/2060

Zwischen  
 Hainichen  
 und der  
 Räuberschänke  
 an der S 201

Wir freuen uns  
 auf Ihren Besuch!

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 10 – 18 Uhr · Sa. 9 – 14 Uhr · Termine auch nach Vereinbarung

[www.natur-wohnen.de](http://www.natur-wohnen.de)